



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الثاني
**Deuxième
Trimestre
2012**

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات

سبتمبر 2012

Direction Générale

des Études

Septembre 2012

Liste des abréviations et sigles utilisés

BCM	: Banque Centrale de Mauritanie
BTP	: Bâtiments et Travaux publics
CNSRH	: Comité National du Suivi des Revenus des Hydrocarbures
DGB	: Direction Générale du Budget
DGD	: Direction Générale des Douanes
DGE	: Direction Générale des Etudes
DGSBF	: Direction Générale de la Supervision Bancaire et Financière
DGTCP	: Direction Générale du Trésor et de la Comptabilité Publique
GDM	: Direction Générale des Marchés
MAED	: Ministère des Affaires Economiques et du Développement
MCM	: Société des Mines de Cuivre de Mauritanie
MDR	: Ministère du Développement Rural
MF	: Ministère des Finances
MPE	: Ministère du Pétrole et de l'Energie
ONS	: Office Nationale de la Statistique
PIB	: Produit Intérieur Brut
PISB	: Production Imputée des Services Bancaires
SMCP	: Société Mauritanienne de Commercialisation des Poissons
SNDE	: Société Nationale de l'Eau
SNIM	: Société Nationale Industrielle et Minière
SOMELEC	: Société Mauritanienne d'Electricité
TASIAST	: Société des Mines de Tasiast

لائحة الجداول

ص.	جدول
5	جداول إحصائية
6	أ- الإنتاج
7	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
09	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
11	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
12	جدول 4. إنتاج المناجم والبترو
15	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي
17	جدول 6. الإنتاج الزراعي
17	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
19	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن
21	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
22	ب. الأسعار
23	جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك
24	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك
27	ج- المالية العامة
28	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
30	د- النقد و الائتمان
31	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
32	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول
33	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم
34	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
35	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
36	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- خصوم
37	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
38	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها
40	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
41	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي
42	جدول 23. الائتمان المحلي
44	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
45	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
47	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
48	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
49	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
50	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
51	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
52	جدول 31. سعر الفائدة
54	هـ- القطاع الخارجي
55	جدول 32. ميزان المدفوعات 2008-2010
57	جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2005-2009
58	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
59	جدول 35. الصادرات السمكية
60	جدول 36. صادرات المناجم والبترو
61	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
63	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
64	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques	5
A. Production	6
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant	7
Tableau 2. PIB réel par branche d'activité au prix de 1998	9
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant	11
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole	12
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	15
Tableau 6. Production agricole	17
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel	17
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes	19
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes	21
B. Les prix	22
Tableau 10. Indice des prix à la consommation	23
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	24
C- Finances publiques	27
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État	28
D- Monnaie et Crédit	30
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM	31
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif	32
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	33
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	34
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif	35
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif	36
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	37
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	38
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire	40
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire	41
Tableau 23. Les crédits intérieurs	42
Tableau 24. Situation rétrospective des crédits intérieurs	44
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité	45
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur	47
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur	48
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur	49
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur	50
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur	51
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	52
E- Secteur extérieur	54
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer	58
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche	59
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole	60
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya	61
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya	63
Tableau 39. Taux de change effectif	64

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	08
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	10
Graphique n°3. Production du pétrole	13
Graphique n°4. Production du minerai de fer	14
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	16
Graphique n°6. Production agricole	18
Graphique n°7. Production d'énergie	20
Graphique n°8. Évolution de l'inflation	25
Graphique n°9. Évolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	26
Graphique n°10. Évolution des Finances Publiques	29
Graphique n°11. Évolution de masse monétaire	39
Graphique n°12. Évolution des crédits intérieurs	43
Graphique n°13. Répartition sectorielle des crédits -décembre 2009-	46
Graphique n° 14. Évolution des taux d'intérêt	53
Graphique n°15. Évolution des principaux soldes de la balance des paiements	56
Graphique n° 16. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	62
Graphique n° 17. Taux de change effectif	65

جداول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

الإنتاج

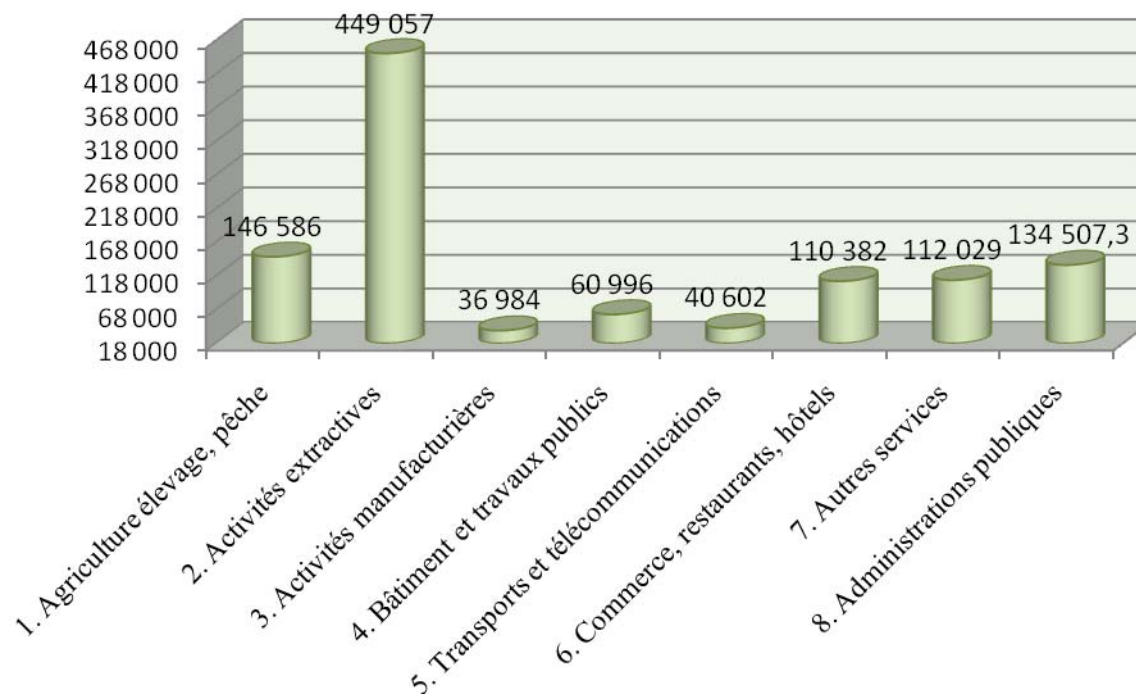
A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)

Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

En millions d'ouguiya							أرقام بملايين الأوقية
Libellés	2006	2007	2008	2009*	2010*	2011*	المسميات
1. Agriculture élevage, pêche	112 140	124 655	146 990	146 637	157 932	146 586	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	20 469	23 417	32 424	33 721	40 364,3	30 239,4	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	61 110	68 335	75 497	77 384	79 706,0	68 428,4	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	30 561	32 903	39 069	35 532	37 862,0	47 918,2	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	218 918	182 978	244 378	184 990	330 707	449 057	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	132 361	55 386	57 219	36 584	44 202,1	54 274,7	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	71 883	99 989	187 159	148 406	286 505	394 783	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	28 865	27 387	29 615	29 718			3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	40 999	44 015	42 180	40 726	33 075	36 984	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	39 947	31 829	36 309	35 071	50 410	60 996	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	81 423	76 934	85 293	81 113	36 886	40 602	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	72 438	73 913	82 535	92 171	95 814	110 382	7. خدمات أخرى
Correction PISB	-6 947	--	--	--			تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	587 782	561 711	667 300	610 426	803 916	956 637	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	98 551	101 689	111 969	116 834	126 893,7	134 507,3	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	686 333	663 400	779 269	727 260	930 810	1 091 145	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	49 932	70 348	75 549	66 925	85 800	93 197	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	736 265	733 748	854 818	794 185	1 016 610	1 184 342	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
*: Données provisoires							* معطيات مؤقتة

Graphique 1. PIB par branche d'activité à prix courant 2011
(Chiffres en millions MRO)

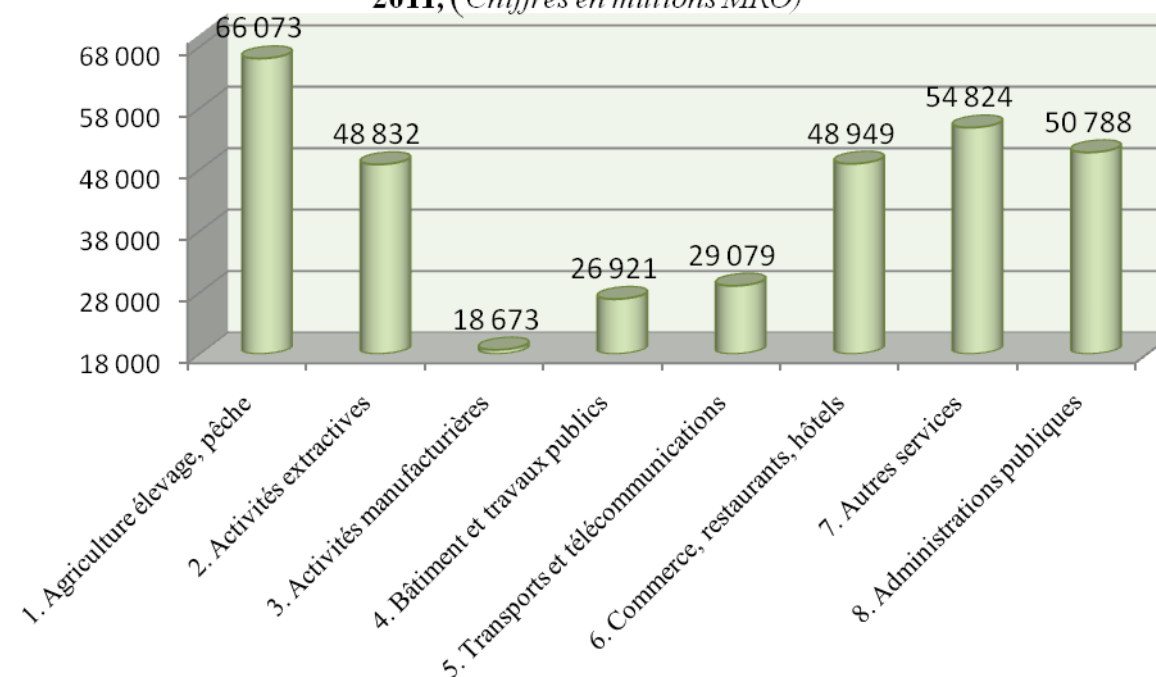


جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسر 1998)
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2006	2007	2008	2009*	2010*	2011	
1. Agriculture élevage, pêche	58 826	58 386	63 124	63 388	67 853	66 073	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	10 552	8 811	11 369	11 536	13730	10837	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	39 618	40 358	41 555	42 801	43871	43697	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	8 656	9 218	10 200	9 051	10251	11539	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	155 523	47 920	49 972	49 005	49 928	48 832	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	117 654	7 376	6 309	5 856	4315	4073	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	28 892	34 886	43 663	43 149	45 612	44 760	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	19 190	17 087	17 220	16 858			3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	23 569	26 903	24 028	21 219	17 651	18 673	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	41 282	25 445	27 927	26 734	23 512	26 921	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	64 659	41 889	43 281	40 156	27 185	29 079	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	40 712	44 699	46 517	50 681	44 580	48 949	7. خدمات أخرى
Correction PISB	-4 743	-	0		51 257	54 824	تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	399 018	262 329	272 068	268 041			مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	50 237	46 369	47 748	47 412	281 965	293 351	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	449 255	308 697	319 816	315 453	49 213	50 788	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	34 525	34 609	36 075	35 590	331 178	344 140	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	483 780	343 306	355 892	351 043	37 709	39 335	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* : Données provisoires							* معطيات مؤقتة

Graphique 2. PIB par branche d'activité à prix constant

2011, (Chiffres en millions MRO)



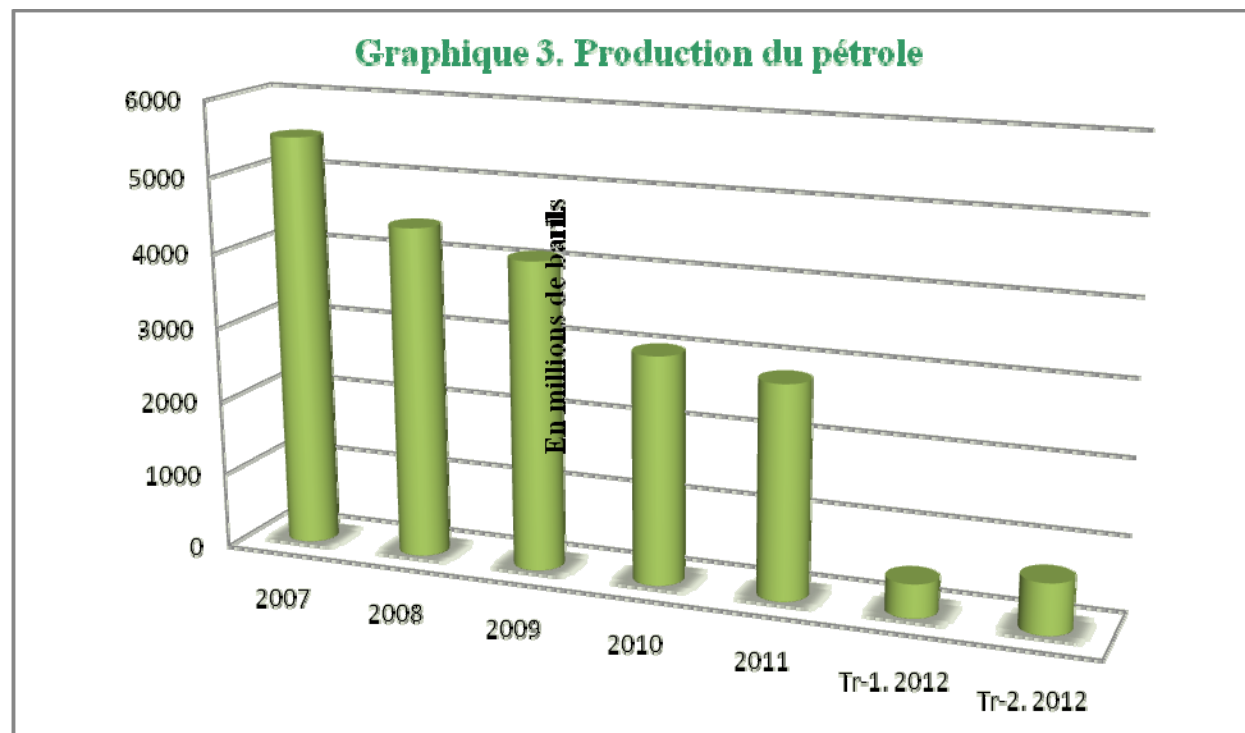
جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

En milliards d'ouguiya						بملايين الأوقيات	
	2006	2007	2008	2009*	2010*	2011*	
P.I.B au prix du marché	725	734	854,8	794,2	1 016,6	1 184,3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	1 148	1 239	1 509,3	1 325,9	1 732,4	2 102,2	الاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	151	158	125,2	154,9	165,6	177,6	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	425	502	667,8	576,6	720,5	691,9	الاستهلاك الخاص
Investissements	181	179	251,1	195,4	243,9	386,3	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	390	400	465,0	399,0	602,4	846,5	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	(423)	(505)	(654)	(532)	(716)	(918)	واردات البضائع و السلع
Source : MAED/ONS							المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
						* معطيات مؤقتة * Données provisoires	

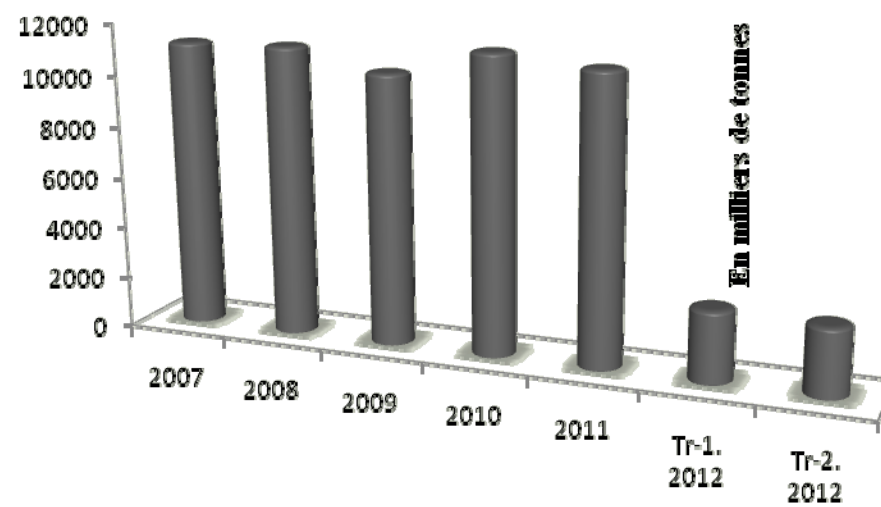
. جدول 4. إنتاج المناجم والبتترول

Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بالآلاف الأوقية En milliers d'onces	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف البراميل En milliers de barils	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009	252,3	36,6	10524,5	4104,5	2009
2010	267,7	37	11 534	3 025	2010
2011	263,6	39,9	11 160,1	2 824,4	2011
2012					
الفصل الأول	53,0	9,3	2 770,1	699,9	Trimestre 1
الفصل الثاني	65,4	8,7	2 643,1	672,3	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre- 4
Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH					
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة المعادن البترولية					



Graphique 4. Production du minerai de Fer



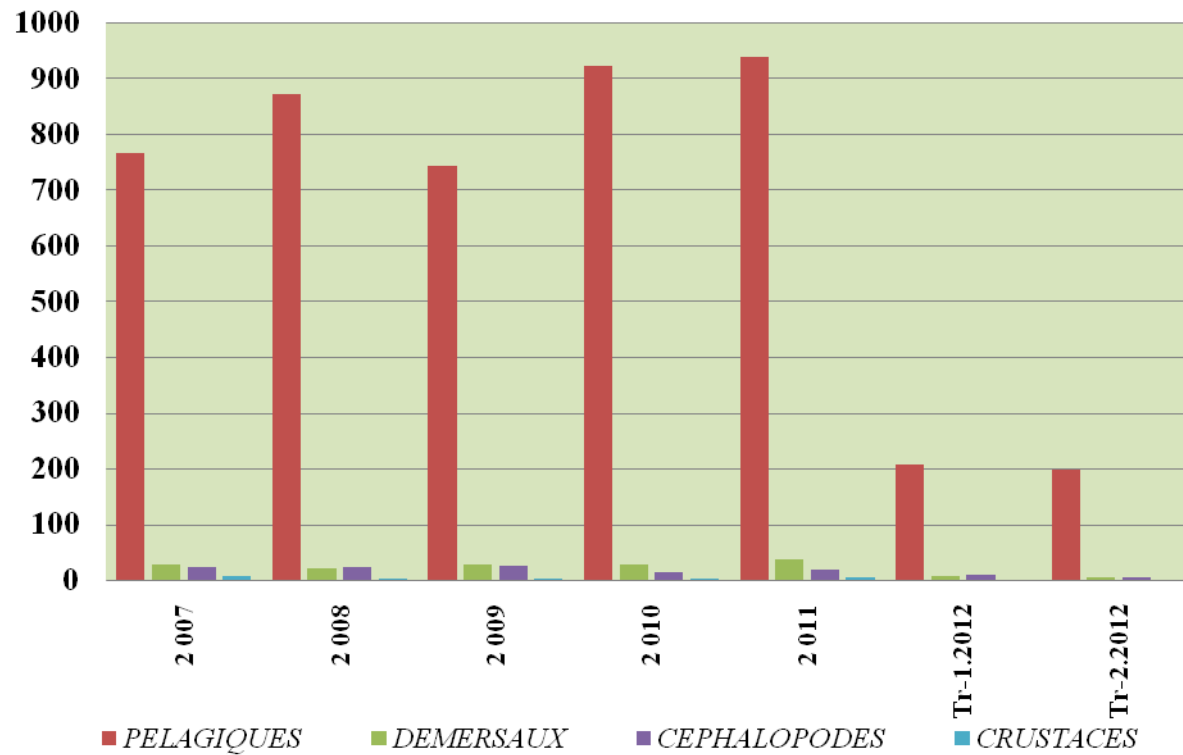
جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي

Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes						
الفترات	المجموع	قشريات	رخويات	قاعية	سطحية	Périodes
	Total	CRUSTACES	CEPHALOPODES	DEMERSAUX	PELAGIQUES	
2 000	636,5	3,9	35,0	34,5	563,2	2 000
2 001	716,0	5,0	33,8	46,3	630,9	2 001
2 002	869,4	4,0	26,1	53,2	786,1	2 002
2 003	615,2	7,8	38,5	55,9	512,9	2 003
2 004	792,1	3,8	27,4	33,1	727,8	2 004
2 005	642,9	4,1	30,8	27,6	580,3	2 005
2 006	491,9	3,6	19,0	19,7	449,5	2 006
2 007	822,9	6,8	24,1	27,4	764,7	2 007
2 008	919,2	3,9	23,8	20,5	870,9	2 008
2 009	799,2	3,0	26,4	26,5	743,3	2 009
2010	967,1	3,5	14,0	28,5	921,0	2010
2011	997,1	4,9	17,8	36,2	938,2	2011
2012						2012
الفصل الأول	224,4	1,7	8,2	7,3	207,2	Trimestre -1
الفصل الثاني	208,0	0,84	3,8	5,4	197,9	Trimestre-2
الفصل الثالث						Trimestre-3
الفصل الرابع						Trimestre- 4

Source : MPEM

Graphique 5. Production pêche industrielle (En milliers de tonnes)



جدول 6. الإنتاج الزراعي

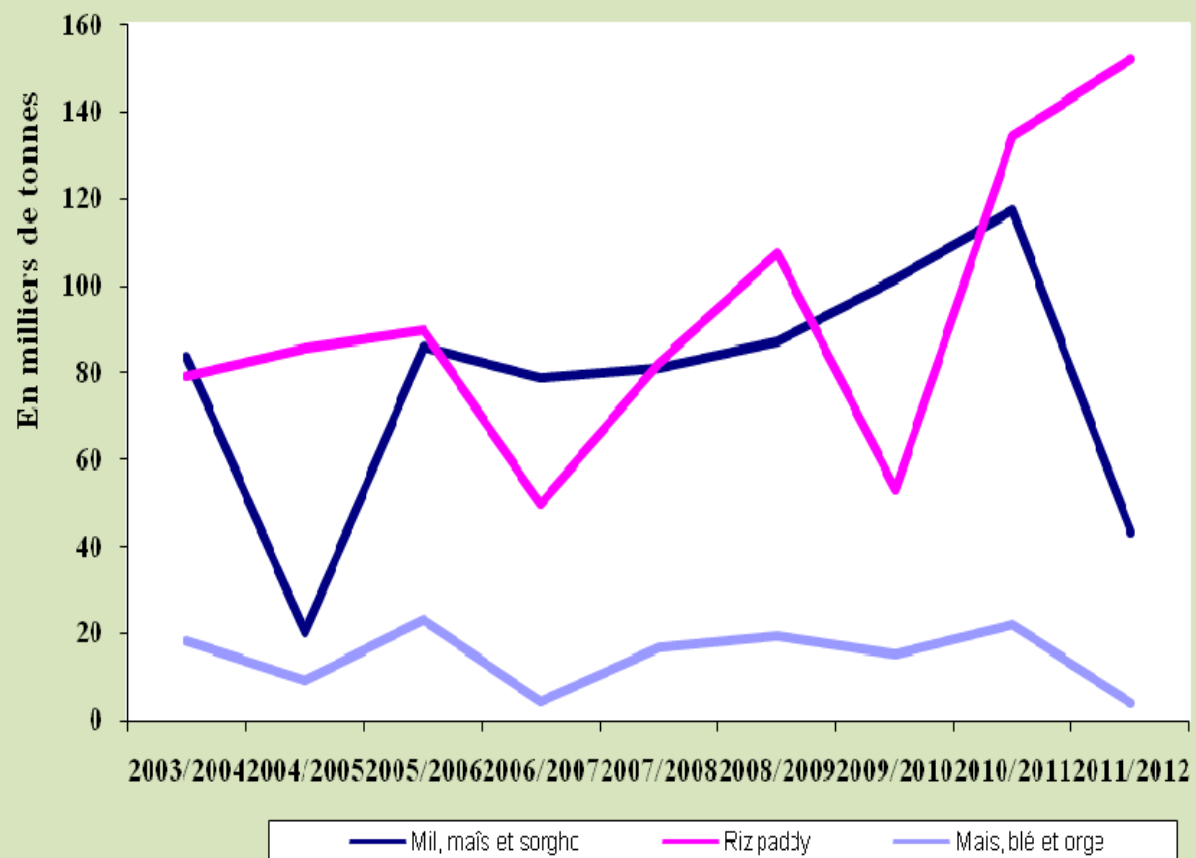
Tableau 6. Production agricole

Production en milliers de tonnes								
الإنتاج بآلاف الأطنان								
الحملة الزراعية								
Campagne agricole								
Type de production	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	نوعية الإنتاج
Mil et sorgho	86,0	79,0	81,3	87,4	101,7	117,6	43,4	زرع ودخن
Riz paddy	89,6	49,6	82,2	107,4	53,1	134,4	152,2	أرز
Mais, blé et orge	23,3	8,9	17,0	19,5	15,3	22,3	3,8	نرة، قمح، شعير
Total	271,5	232,5	180,4	214,3	170,1	274,4	199,4	لمجموع
Source : MDR								المصدر/وزارة التنمية الريفية

جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel

	Effectifs en milliers de têtes							
	مجموع المواشي بالآلاف الرؤوس							
Type de bétail	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	نوعية الماشية
Bovins	1 351	1 355	1 397	1 421	1 464	1 508	1 532	بقرة
Ovins et caprins	16 333	15 798	18 007	18 907	19 285	19 671	19 671	غنم ومعز
Camelins	1 342	1 342	1 370	1 380	1 435	1 493	1 541	إبل
Source : MDR			prevision **				المصدر/وزارة التنمية الريفية	

Graphique 6. Production agricole

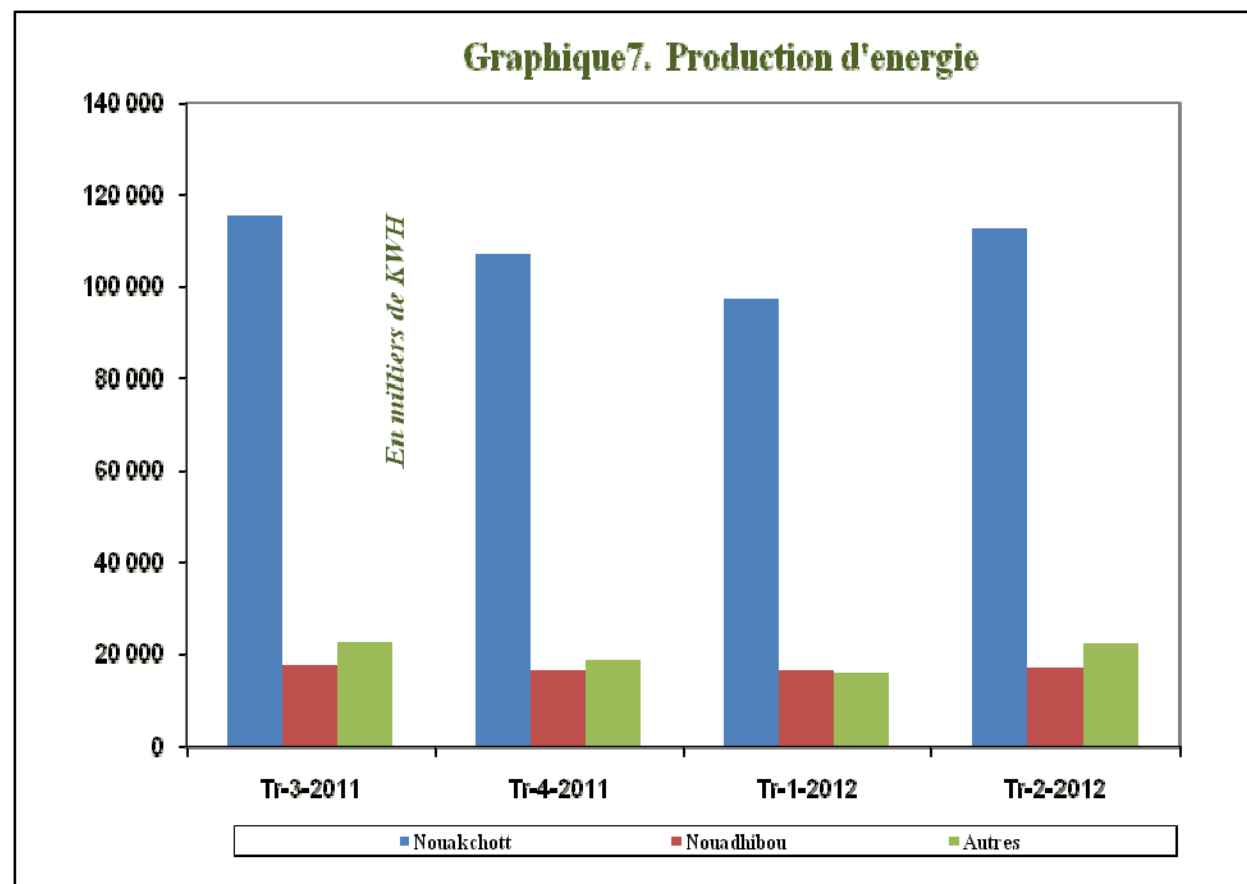


جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes

En milliers de KWH

Villes	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Tr-1-2012	Tr-2-2012	المدن
Nouakchott	295 794	320 143	363 822	358 511	396 769	399 891	97 213	112 604	نواكشوط
Nouadhibou	37 655	62 818	62 698	70 052	65 320	66 154	16 407	17 060	انواذيبو
Autres	60 640	47 773	60 370	57 772	65 016	75 500	15 747	22 339	مدن أخرى
Total	394 089	430 734	486 890	486 334	527 105	541 544	129 366	152 003	المجموع
<i>Source : SOMELEC</i>									



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes
En milliers de mètres cube

Villes	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Tr-1-2012	Tr-2-2012	المدن
Nouakchott	17300	18 870	21 226	21 207	24237,1	31 769	7807,493	8368,8	نواكشوط
Nouadhibou	3945	3 947	4 148	4 955	4820,4	4 797	1193,0	1104,5	انواذيبو
Autres	4580	5 731	5 927	5 846	6075,0	7 072	1738,3	1915,7	مدن أخرى
Total	25 825	28 548	31 301	32 008	35 132	43 638	10 739	11 389	المجموع
Source : SNDE									

ب- الأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك

Tableau 10. Indice des prix à la consommation

Base 100 = avril 2002 - mars 2003											أساس 100 = إبريل 2002 - مارس 2003	
المؤشر العام	غير ذلك من السلع و الخدمات	الفنادق، المقاهي و المطاعم	التعليم	الترفيه، العروض و الثقافة	النقل	الصحة	التجهيزات و التجهيزات المنزلية	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز	مواد اللباس والأحذية	المواد الغذائية، المشروبات و التبغ	الفترات	
Indice Général	Autres biens et services	Hôtels, cafés, restaurants	Enseignement	Loisirs, spectacles et culture	Transports	Santé	Ameublement, équipements ménagers	Logement, eau, électricité, gaz	Articles d'habillement et articles chaussants	Produits alimentaires, boissons et tabac	Périodes	
2011												
175,7	162,2	152,6	108,2	94,8	125,9	163	179	163	176,1	196,7	Janvier	يناير
176	162,3	152,6	108,2	94,8	125,9	163	180,1	163	176,4	197,1	Février	فبراير
176,8	162,3	152,6	108,2	94,2	126,2	163,3	180	163	177,1	198,4	Mars	مارس
177,2	162,5	152,6	108,2	96,7	126,6	163,3	180,5	163,2	177,7	198,7	Avril	إبريل
177,8	162,5	152,6	108,2	97,4	126,7	163,4	180,6	164,9	177,8	199,3	Mai	مايو
178,4	163,2	158,9	108,2	97,4	127,3	163,5	180,8	165,4	177,9	199,8	Juin	يونيو
179,1	163,2	159,3	108,2	97,4	128	163,4	180,9	165,5	178,3	200,9	Juillet	يوليو
180,5	163,6	159,3	108,2	96,1	133,8	1634	181,2	165,7	180,5	201,9	Août	أغشت
182,4	164,5	159,3	108,2	96,1	138,6	163,6	181,1	165,7	183,6	204,1	Septembre	سبتمبر
183,2	166,3	159,3	108,5	95,7	139,0	163,6	181,1	166,0	184,0	205,3	Octobre	أكتوبر
183,9	166,4	159,3	108,5	95,7	140,4	163,7	181,1	165,9	185,5	206	Novembre	نوفمبر
184,7	166,4	159,3	108,5	95,8	140,7	163,7	183,8	166,1	185,3	206,7	Décembre	ديسمبر
2012												
185,7	166,8	159,3	108,5	95,2	143,5	164,6	184,8	168,4	189,9	206,9	Janvier	يناير
186,2	166,6	159,3	108,5	95,2	143,8	164,7	184,8	169,1	190,2	207,3	Février	فبراير
186,9	167,8	164,9	108,5	95,2	143,7	165,0	184,9	169,4	193,1	208,0	Mars	مارس
187,8	168,5	164,9	108,5	97,8	144	165,9	186,5	169,8	194,2	209,1	Avril	إبريل
187,9	168,5	164,9	108,5	97,7	144,3	166,9	186,6	170,0	194,3	209,2	Mai	مايو
188,0	168,5	164,9	108,5	97,7	144,5	167,1	186,7	169,8	194,8	209,4	Juin	يونيو
											Juillet	يوليو
											Août	أغشت
											Septembre	سبتمبر
											Octobre	أكتوبر
											Novembre	نوفمبر
											Décembre	ديسمبر

Source : MAED/ONS

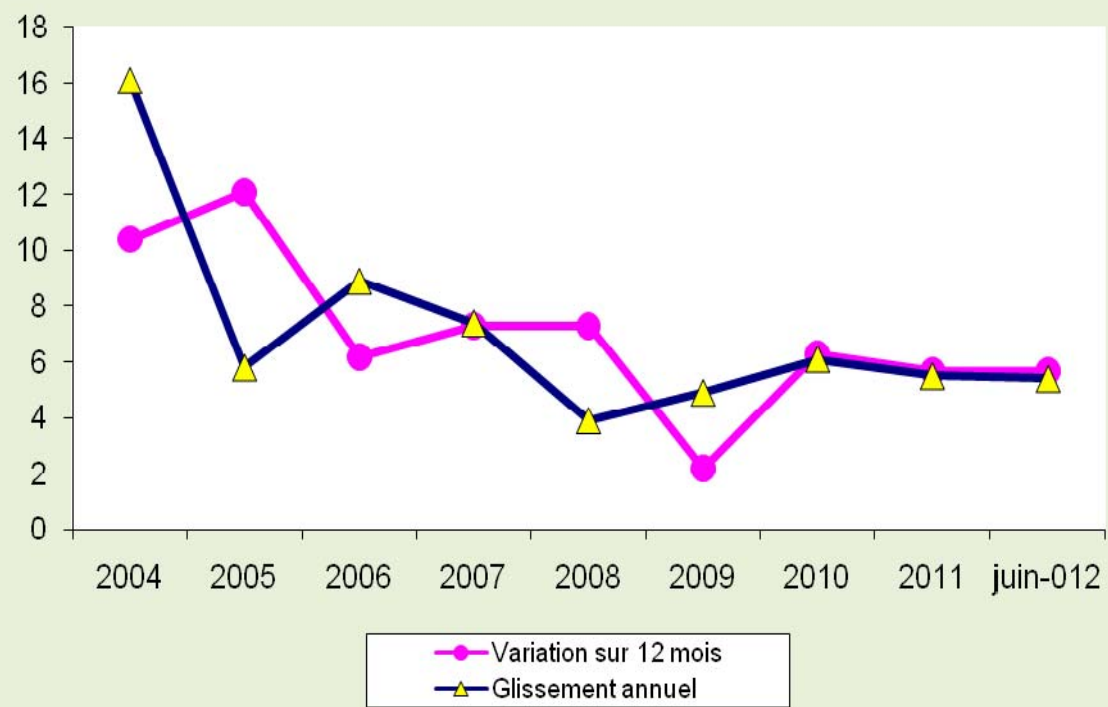
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية/المكتب الوطني للإحصاء

جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

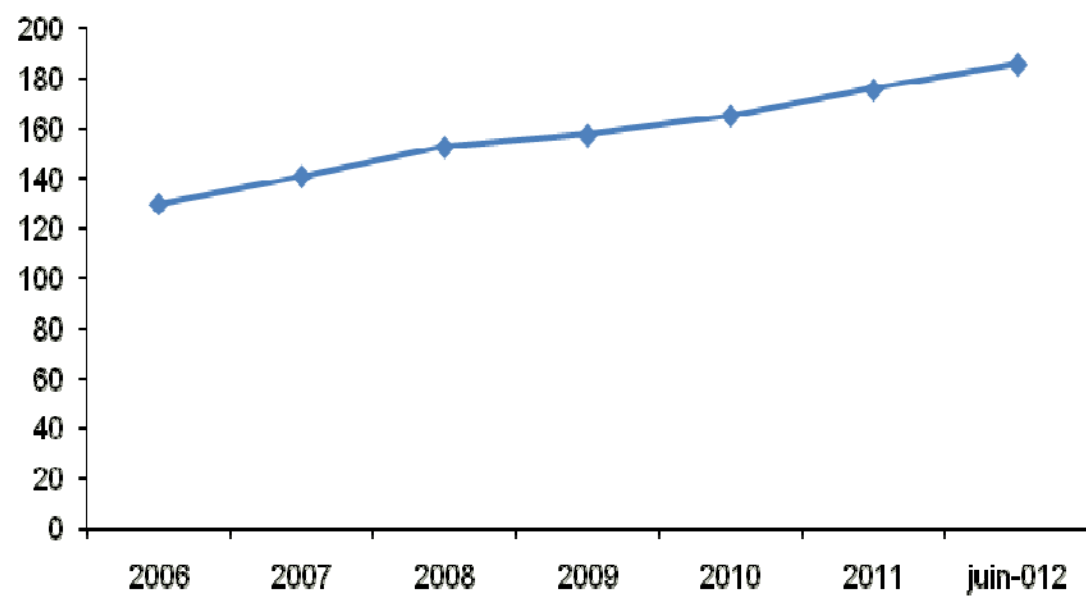
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

Base 100 = avril 2002 - mars 2003 2002 - مارس 2003 أساس 100 = أبريل								
Mois	2006	2007	2008	2009	2010	2011	juin-012	الشهر
Janvier	129,9	141,0	152,7	157,5	165,3	175,7	185,7	يناير
Février	130,9	142,0	153,2	157,7	166,3	176	186,2	فبراير
Mars	132,4	142,5	153,4	157,4	167,1	176,8	186,9	مارس
Avril	133,5	143,6	154,1	157,4	167,9	177,2	187,8	أبريل
Mai	134,7	144,7	155,6	157,9	168,9	177,8	187,9	مايو
Juin	135,5	145,5	156,4	158,7	169,3	178,4	188,0	يونيو
Juillet	136,5	146,5	158,5	159,5	170,0	179,1		يوليو
Août	137,6	146,7	159,6	160,4	171,5	180,5		أغشت
Septembre	138,9	147,1	160,0	161,5	171,9	182,4		سبتمبر
Octobre	139,6	148,2	159,3	162,6	172,7	183,2		أكتوبر
Novembre	140,4	150,0	157,6	163,9	173,9	183,9		نوفمبر
Décembre	140,9	151,3	157,2	165,0	175,1	184,7		ديسمبر
Moyenne	135,9	145,8	156,5	160,0	170,0	179,6	187,1	المتوسط السنوي
Inflation en (%)								التضخم (%)
Variation sur 12 mois	6,2	7,3	7,3	2,2	6,3	5,7	5,7	التغير خلال 12 شهرا
Glissement annuel	8,9	7,4	3,9	4,9	6,1	5,5	5,4	التغير السنوي (ديسمبر)
Source : MAED/ONS				المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء				

Graphique 8. Evolution de l'Inflation



**Graphique 9. Indice harmonisé des prix à la consommation
(IHPC)**

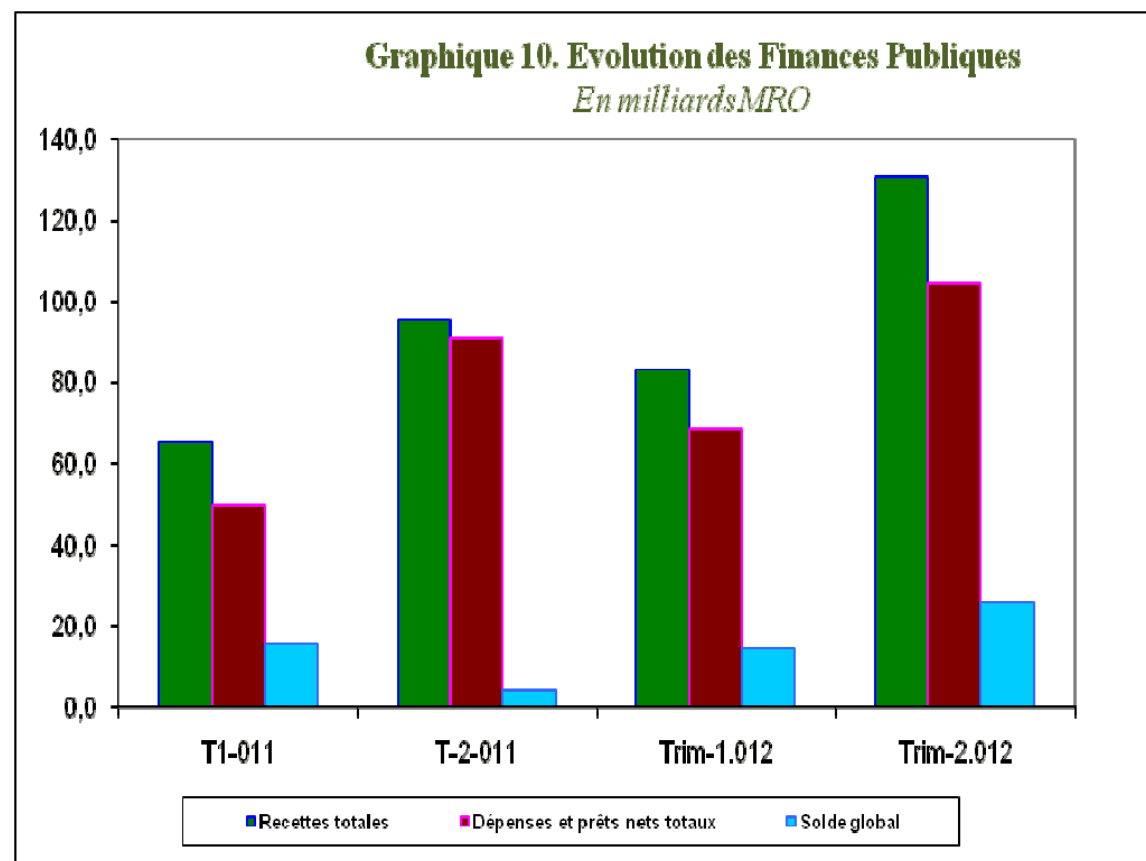


ج- المالية العامة

C- Finances publiques

جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État

Libellés	En milliards								بمليارات الأوقية d'ouguiya
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Trim-1.012	Trim-2.012	المسميات
RECETTES TOTALES	466,5	204,3	202,6	202,2	263,1	323,3	83,5	130,5	إجمالي الإيرادات
<i>Recettes totales hors pétrole</i>	<i>406,0</i>	<i>184,4</i>	<i>185,23</i>	<i>188,5</i>	<i>249,5</i>	<i>300,4</i>	<i>78,7</i>	<i>129</i>	<i>إجمالي الإيرادات دون البترول</i>
<i>Recettes totales hors dons</i>	<i>153,5</i>	<i>168,1</i>	<i>182,03</i>	<i>182,4</i>	<i>237,9</i>	<i>292,7</i>	<i>77,9</i>	<i>125,7</i>	<i>الإيرادات الإجمالية دون الهبات</i>
<i>Recettes fiscales</i>	<i>97,1</i>	<i>106,9</i>	<i>114,94</i>	<i>106,6</i>	<i>145,6</i>	<i>182,0</i>	<i>58,4</i>	<i>77,9</i>	<i>الإيرادات الضريبية</i>
<i>Recettes non fiscales</i>	<i>56,4</i>	<i>61,3</i>	<i>67,09</i>	<i>75,8</i>	<i>83,1</i>	<i>109,2</i>	<i>19,5</i>	<i>47,7</i>	<i>إيرادات غير ضريبية</i>
<i>Dont. Recettes du secteur pêche</i>	<i>30,4</i>	<i>29,9</i>	<i>27,9</i>	<i>41,0</i>	<i>42,3</i>	<i>36,5</i>	<i>2,6</i>	<i>1,9</i>	<i>منها حقوق الصيد (الإتحاد الأوروبي)</i>
<i>Dons</i>	<i>252,5</i>	<i>16,3</i>	<i>3,2</i>	<i>6,1</i>	<i>11,6</i>	<i>7,7</i>	<i>0,8</i>	<i>3,3</i>	<i>الهبات</i>
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	206,4	217,9	261,8	242,9	282,2	320,5	68,8	104,7	إجمالي النفقات والقروض الصافية
<i>Dépenses courantes</i>	<i>157,9</i>	<i>159,4</i>	<i>191,1</i>	<i>170,1</i>	<i>203,0</i>	<i>229,1</i>	<i>54,5</i>	<i>71,9</i>	<i>نفقات جارية</i>
<i>Dépenses d'équipement et prêts nets</i>	<i>44,6</i>	<i>58,5</i>	<i>55,59</i>	<i>56,2</i>	<i>78,6</i>	<i>85,0</i>	<i>14,4</i>	<i>32,7</i>	<i>نفقات رأسمالية</i>
<i>Autres</i>	<i>3,9</i>		<i>15,1</i>	<i>16,5</i>	<i>1,3</i>	<i>-8,7</i>		<i>..</i>	<i>أخرى</i>
<i>Solde, hors pétrole et dons</i>	<i>-52,9</i>	<i>-49,8</i>	<i>-79,7</i>	<i>-60,5</i>	<i>-44,3</i>	<i>-27,8</i>	<i>9,1</i>	<i>21,1</i>	<i>الرصيد دون الهبات</i>
<i>Solde, hors pétrole dons compris</i>	<i>199,6</i>	<i>-33,5</i>	<i>-76,5</i>	<i>-54,4</i>	<i>-32,7</i>	<i>-20,1</i>	<i>9,8</i>	<i>24,4</i>	<i>الرصيد مع الهبات</i>
<i>Recettes pétrolières nettes</i>	<i>60,5</i>	<i>19,9</i>	<i>17,4</i>	<i>13,7</i>	<i>13,5</i>	<i>22,9</i>	<i>4,8</i>	<i>1,3</i>	<i>الإيرادات البترولية الصافية</i>
Solde de base hors pétrole	-24,4	-16,8	-62,3	-40,5	-23,0	44,4	17,1	29,9	
SOLDE GLOBAL	260,1	-13,6	-59,1	-40,7	-19,2	-4,9	14,6	25,7	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	-260,1	13,6	59,1	40,7	19,2	2,8	-14,5	25,7	التمويل
<i>Financement intérieur</i>	<i>-38,7</i>	<i>3,0</i>	<i>47,1</i>	<i>40,7</i>	<i>12,0</i>	<i>-2,8</i>	<i>-33,1</i>	<i>-21,7</i>	<i>في التمويل الداخل</i>
<i>Financement extérieur</i>	<i>-223,9</i>	<i>15,1</i>	<i>11,6</i>	<i>17,0</i>	<i>8,4</i>	<i>-7,8</i>	<i>17,4</i>	<i>-1,9</i>	<i>التمويل الخارجي</i>
<i>Erreurs et omissions</i>	<i>2,5</i>	<i>-4,6</i>	<i>0,4</i>	<i>-1,4</i>	<i>-1,2</i>	<i>12,6</i>	<i>1,2</i>	<i>-2,79</i>	<i>خطأ وسهو</i>
Source : MF /DGT CP					المصدر: وزارة المالية /المديرية العامة للخزينة و المحاسبة العمومية				



د- النقد و الائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

Libellés	أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres de fin de période, en millions d'ouguiya								المسميات
	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	مارس-12	يونيو-12	
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Mars.012	juin-12	
Avoirs extérieurs	52 219	52 405	50 952	62 334	81 161	144 701	147 809	172 806	موجودات خارجية
Avoirs en Or	1 578	2 396	2 590	3 312	4 281	5 200	5 200	5 200	موجودات من الذهب
Avoirs en devises	50 641	50 009	48 362	59 022	76 593	139 501	142 610	167 606	موجودات بالعملة الصعبة
Créances sur l'Etat	130 971	132 187	129 480	146 493	155 391	162 075	162 168	163 829	ديون على الدولة
Créances sur les banques	300	3 645	3 293	2 693	4 193	4 193	4 172	4 172	ديون على البنوك الأولية
Autres postes	43 774	44 444	56 502	58 019	56 741	61 055	61 443	62 793	بنود أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	227 264	232 681	240 226	269 538	297 486	372 024	375 593	403 600	مجموع الأصول
Base monétaire	83 973	95 924	110 560	126 539	126 854	177 912	176 084	196 068	القاعدة النقدية
Billets et monnaie en circulation	66 430	68 924	69 989	82 226	86 703	100 932	104 241	102 732	النقد المتداول
Réserves des banques primaires	17 543	27 000	40 571	44 313	40 151	76 980	71 844	93 336	احتياطيات البنوك الأولية
Engagements extérieurs	51 342	43 809	40 887	60 849	67 901	77 521	78 141	76 491	التزامات خارجية
Dépôts de l'Etat	45 629	44 486	33 923	22 035	33 055	16 624	29 727	49 153	ودائع حكومية
Compte de Capital	7 473	3 839	337	-1 547	10 083	12 934	12 289	12 672	حساب رأس المال
Autres postes	38 847	44 623	54 521	61 662	59 592	87 033	79 352	69 216	بنود أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	227 264	232 681	240 227	269 538	297 486	372 025	375 593	403 600	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	ديون على البنوك الأولية Créances sur les banques primaires	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	منها: موجودات من العملة الصعبة dont : Avoirs en devise	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	الفترات Périodes
156 197	22 197	1 279	124 314	7 143	8 407	2 003
174 885	31 576	770	132 587	8 667	9 952	2 004
173 500	20 013	-	134 575	17 407	18 912	2 005
227 264	43 774	300	130 971	50 641	52 219	2 006
232 681	44 444	3 645	132 187	50 009	52 405	2 007
240 226	56 502	3 293	129 480	48 362	50 952	2 008
269 538	58 019	2 693	146 493	59 022	62 334	2009
297 486	56 741	4 193	155 391	76 593	81 161	2010
372 024	61 055	4 193	162 075	139 501	144 701	2011
						2012
360 389	61 077	4 193	161 231	128 688	133 888	Janvier يناير
373 991	61 408	4 193	162 267	140 923	146 123	Février فبراير
375 593	61 443	4 172	162 168	142 610	147 809	Mars مارس
385 404	61 023	4 172	164 275	150 734	155 934	Avril أبريل
373 110	62 022	4 172	163 508	138 208	143 408	Mai مايو
403 600	62 793	4 172	163 829	167 606	172 806	Juin يونيو
						Juillet يوليو
						Août أغسطس
						Septembre سبتمبر
						Octobre أكتوبر
						Novembre نوفمبر
						Décembre ديسمبر
Source : BCM /DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات	

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم

Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	حساب رأس المال Compte de Capital	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	التزامات خارجية Engagement s extérieurs	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	القاعدة النقدية Base monétaire	الفترات Périodes
156 197	-18 368	5 050	47 775	60 340	44 289	61 400	2 003
174 885	25 737	5 412	13 127	60 692	42 777	69 917	2 004
173 500	18 324	3 171	21 964	61995	49 109	68 046	2 005
227 264	38 847	7 473	45 629	51342	66 430	83 973	2 006
232 681	44 623	3 839	44 486	43809	68 924	95 924	2 007
240 227	54 521	337	33 923	39 119	69 989	110 560	2 008
269 538	61 662	-1 547	22 035	60 849	82 226	126 539	2009
297 486	59 592	10 083	33 055	67 901	86 704	126 854	2010
372 025	87 033	12 934	16 624	77 521	100 932	177 912	2011
							2012
360 389	79 374	11 445	18 842	77 902	103 907	172 825	Janvier يناير
373 991	73 856	12 412	32 368	78 910	105 703	176 445	Février فبراير
375 593	79 352	12 289	29 727	78 141	104 241	176 084	Mars مارس
385 404	81 779	12 946	25 929	78 161	103 424	186 589	Avril أبريل
373 110	81 426	12 707	21 149	76 044	102 777	181 783	Mai مايو
403 600	69 216	12 672	49 153	76 491	102 732	196 068	Juin يونيو
							Juillet يوليو
							Août أغسطس
							Septembre سبتمبر
							Octobre أكتوبر
							Novembre نوفمبر
							Décembre ديسمبر
Source : BCM /DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	مارس-12	يونيو-12	
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Mars.012	juin-12	
Réserves	17 146	28 292	40 596	44 293	38 422	79 518	76 627	96 094	احتياطات
Avoirs extérieurs	30 111	25 555	18 448	33 275	30 998	38 641	40 716	32 503	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	27 512	35 383	46 564	48 676	59 479	42 533	42 492	43 636	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	151 926	180 826	223 450	232 279	269 541	300 781	308 855	316 301	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	30 274	33 236	31 150	39 584	45 512	69 174	71 301	74 415	أبواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	530 647	539 991	562 949	مجموع الأصول
Dépôts à vue	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	222 926	231 653	243 464	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	29 177	40 501	37 576	45 924	48 810	50 329	47 170	50 646	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	671	1 223	426	217	20	749	2244	2 806	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	34 002	25 965	37 998	38 233	34 881	34 980	32 078	38 998	التزامات خارجية
Compte de capital	88 809	100 374	110 178	123 623	145 758	173 061	176 662	179 520	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	300	3 645	3 293	2 693	2 693	2 693	2 693	2 693	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	21 699	29 451	37 669	38 450	39 789	45 909	47 491	44 822	أبواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	530 647	539 991	562 949	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	احتياطات Réserves	الفترات Périodes
163 713	20 566	114 206	5 592	6 843	16 506	2003
207 325	30 305	131 823	8 127	7 846	29 224	2004
246 065	23 937	139 968	47 356	16 535	18 269	2005
256 969	30 274	151 926	27 512	30 111	17 146	2006
303 292	33 236	180 826	35 383	25 555	28 292	2007
360 208	31 150	223 450	46 564	18 448	40 596	2008
398 107	39 584	232 279	48 676	33 275	44 293	2009
443 952	45 512	269 541	59 479	30 998	38 422	2010
530 647	69 174	300 781	42 533	38 641	79 518	2011
						2012
523 966	68 043	299 200	43 007	37 750	75 966	يناير Janvier
522 986	69 795	300 417	39 984	35 599	77 191	فبراير Février
539 991	71 301	308 855	42 492	40 716	76 627	مارس Mars
554 698	73 204	311 704	44 656	39 041	86 093	أبريل Avril
556 876	79 468	313 032	44 592	36 792	82 992	مايو Mai
562 949	74 415	316 301	43 636	32 503	96 094	يونيو Juin
						يوليو Juillet
						أغسطس Août
						سبتمبر Septembre
						أكتوبر Octobre
						نوفمبر Novembre
						ديسمبر Décembre
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات	

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولية- خصوم
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes
137 161	10 999	48 818	0	12 895	240	14 548	49 661	2002
163 713	12 124	61 475	0	15 985	145	18 146	55 838	2003
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008
398 107	38 450	123 623	2 693	38 233	217	45 924	148 967	2009
434 629	40 018	145 974	2 693	36 676	2	41 006	168 260	2010
530 647	45 909	173 061	2 693	34 980	749	50 329	222 926	2011
								2012
523 966	46 514	175 469	2 693	35 012	822	47 110	216 346	يناير Janvier
522 986	43 380	175 929	2 693	31 411	869	44 936	223 768	فبراير Février
539 991	47 491	176 662	2 693	32 078	2 244	47 170	231 653	مارس Mars
554 698	44 994	178 305	2 693	36 708	2 607	54 130	235 261	أبريل Avril
556 876	43 794	181 282	2 693	36 127	2 882	47 201	242 897	مايو Mai
562 949	44 822	179 520	2 693	38 998	2 806	50 646	243 464	يونيو Juin
								يوليو Juillet
								أغسطس Août
								سبتمبر Septembre
								أكتوبر Octobre
								نوفمبر Novembre
								ديسمبر Décembre

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

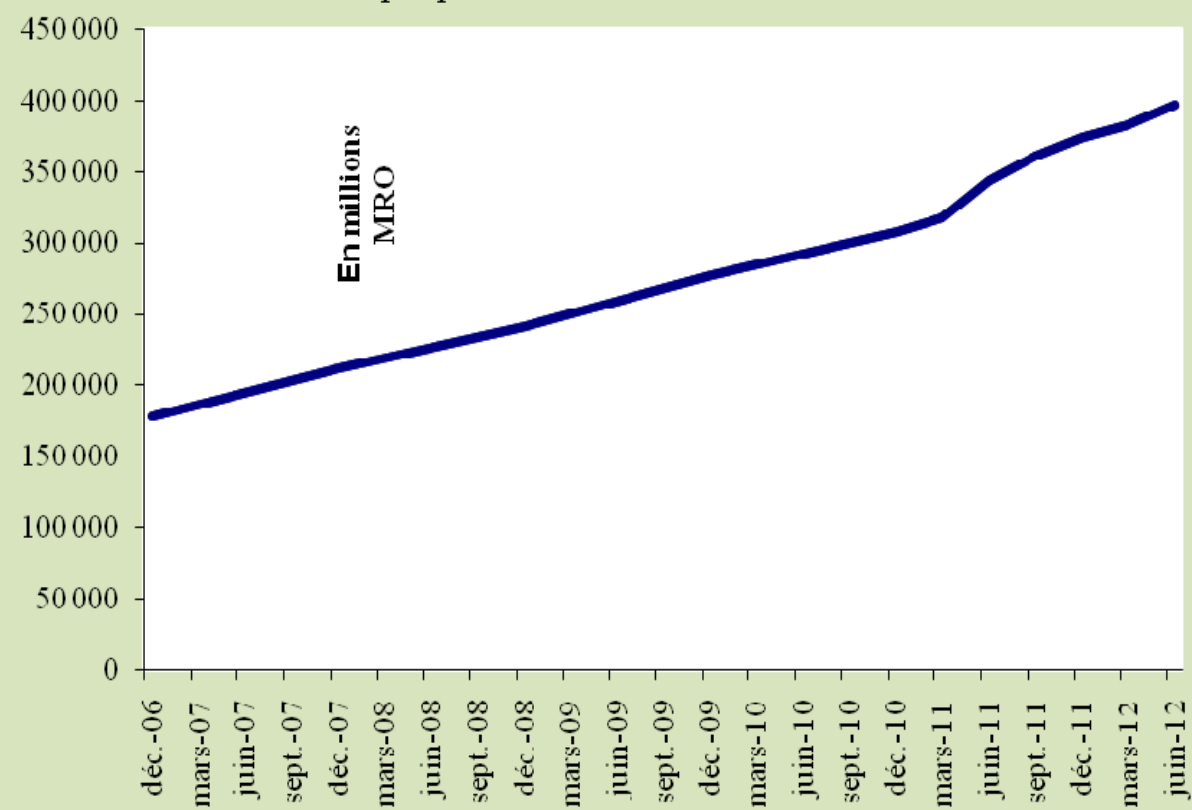
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONETAIRES A VUE				الفترات Périodes
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	
50 594	11 529	7 049	958	3 522	39 065	960	24 191	13 914	2001
64 209	14 548	9 606	540	4 402	49 661	584	31 964	17 113	2002
73 984	18 146	12 989	1477	3 680	55 838	544	36 918	18 376	2003
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008
194 891	45 924	27 109	13 225	5 590	148 967	9 468	107 383	32 116	2009
220 811	48 810	28 612	17 758	2 440	172 001	9 036	126 342	36 623	2010
273 255	50 329	39 354	8 649	2 326	222 926	14 012	167 464	41 450	2011
									2012
263 456	47 110	38 448	6 349	2 313	216 346	13 700	160 221	42 425	يناير Janvier
268 704	44 936	37 094	5 592	2 250	223 768	12 502	170 017	41 249	فبراير Février
278 823	47 170	39 300	5 544	2 326	231 653	15 444	174 032	42 177	مارس Mars
289 391	54 130	45 850	5 954	2 326	235 261	14 925	173 469	46 867	أبريل Avril
290 098	47 201	39 941	4 672	2 588	242 897	15 717	179 192	47 988	مايو Mai
294 947	50 646	42 792	5 308	2 546	244 301	16 095	179 187	49 019	يونيو Juin
									يوليو Juillet
									أغسطس Août
									سبتمبر Septembre
									أكتوبر Octobre
									نوفمبر Novembre
									ديسمبر Décembre
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
Libellés	ديسمبر-06 Déc.06	ديسمبر-07 Déc.07	ديسمبر-08 Déc.08	ديسمبر-09 Déc.09	ديسمبر-10 Déc.10	ديسمبر-11 Déc.11	مارس-12 Mars.012	يونيو-12 juin-12	المسميات
Masse monétaire	177 918	211 558	240 633	277 117	307 514	374 187	383 064	396 842	الكتلة النقدية
Monnaie	148 741	171 057	203 057	231 193	258 704	323 858	335 894	346 196	النقد
Circulation fiduciaire	66 430	68 924	69 989	82 226	86 703	100 932	104 241	102 732	النقد المتداول
Monnaie scripturale	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	222 926	231 653	243 464	نقد كتابي
Dont Dépôts à vue	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	222 926	231 653	243 464	منها ودائع تحت الطلب
Quasi-monnaie	29 177	40 501	37 576	45 924	48 810	50 329	47 170	50 646	شبه النقود
Autres postes (net)	85 143	101 671	129 799	139 441	167 722	199 441	191 505	179 949	حسابات أخرى صافية
TOTAL RESSOURCES	263 061	313 229	370 432	416 557	475 237	573 628	574 568	576 791	مجموع الموارد
Créances nettes sur l'ext.	-3 014	8 186	-9 485	-3 474	9 377	70 841	78 307	89 820	صافي الديون على الخارج
Avoirs extérieurs	82 330	77 960	69 400	95 609	112 159	183 342	188 525	205 309	موجودات خارجية
Engagements ext.	85 344	69 774	78 885	99 082	102 782	112 501	110 219	115 489	التزامات خارجية
Crédits intérieurs	266 075	305 043	379 916	420 031	465 860	502 786	496 262	486 971	القروض الداخلية
Créances sur l'économie	153 892	183 182	238 221	247 114	283 812	315 551	323 573	331 465	ديون على الاقتصاد
Créances nettes sur l'Etat	112 183	121 861	141 695	172 917	182 047	187 235	172 689	155 505	صافي الديون على الدولة
TOTAL CONTREPARTIES	266 985	317 052	370 431	416 557	475 237	573 627	574 568	576 791	مجموع المقابلات
Source : BCM / DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

Graphique 11. Evolution de la masse monétaire



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الموارد Total des Ressources	أبواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008
416 557	139 441	277 117	45 924	231 193	148 967	82 226	2009
475 237	167 722	307 514	48 810	258 704	172 001	86 703	2010
573 628	199 441	374 187	50 329	323 858	222 926	100 932	2011
							2012
557 268	189 906	367 363	47 110	320 253	216 346	103 907	يناير Janvier
555 599	181 192	374 407	44 936	329 471	223 768	105 703	فبراير Février
574 568	191 505	383 064	47 170	335 894	231 653	104 241	مارس Mars
587 367	194 552	392 815	54 130	338 685	235 261	103 424	أبريل Avril
580 274	187 399	392 875	47 201	345 674	242 897	102 777	مايو Mai
576 791	179 949	396 842	50 646	346 196	243 464	102 732	يونيو Juin
							يوليو Juillet
							أغسطس Août
							سبتمبر Septembre
							أكتوبر Octobre
							نوفمبر Novembre
							ديسمبر Décembre

Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

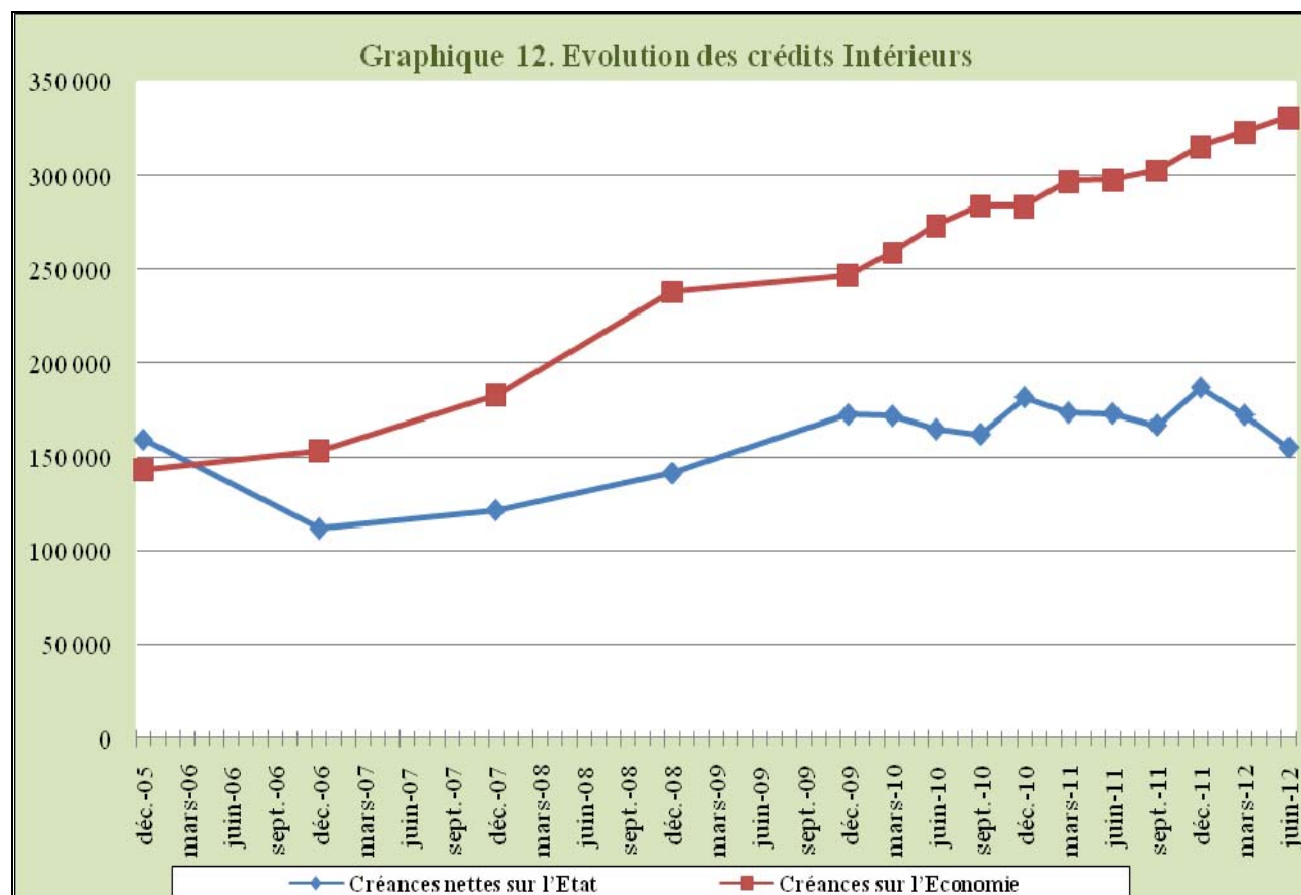
دول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع المقابلات Total des Contreparties	القروض الداخلية Crédits Intérieurs	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances nettes/État	التزامات خارجية Engagements extérieurs	مجموع الموجودات الخارجية Total des Avoirs extérieurs	موجودات خارجية للبنوك الأولية Avoirs extérieurs des Banques Primaires	موجودات خارجية للبنك المركزي Avoirs extérieurs de la BCM	الفترات Périodes
90 227	145 244	75 393	69 851	(70 605)	15 588	5 122	10 466	2001
112 254	157 368	95 925	61 443	(72 529)	27 415	7 559	19 856	2002
137 837	198 912	116 926	81 986	(76 325)	15 250	6 843	8 407	2003
190 356	262 240	135 086	127 154	(89 682)	17 798	7 846	9 952	2004
227 998	303 148	143 496	159 652	(110 597)	35 447	16 535	18 912	2005
263 061	266 075	153 892	112 183	(85 344)	82 330	30 111	52 219	2006
313 229	305 043	183 182	121 861	(69 774)	77 960	25 555	52 405	2007
370 431	379 916	238 221	141 695	(78 885)	69 400	18 448	50 952	2008
416 557	420 031	247 114	172 917	(99 082)	95 609	33 275	62 334	2009
475 237	465 860	283 812	182 047	(102 782)	112 159	30 998	81 161	2010
573 627	502 786	315 551	187 235	(112 501)	183 342	38 641	144 701	2011
								2012
557 268	498 545	313 971	184 574	(112 914)	171 638	37 750	133 888	يناير Janvier
555 585	484 184	315 170	169 014	(110 321)	181 722	35 599	146 123	فبراير Février
574 568	496 262	323 573	172 689	(110 219)	188 525	40 716	147 809	مارس Mars
587 367	507 262	326 866	180 395	(114 869)	194 975	39 041	155 934	أبريل Avril
580 274	512 246	328 177	184 069	(112 171)	180 200	36 792	143 408	مايو Mai
576 791	486 971	331 465	155 505	(115 489)	205 309	32 503	172 806	يونيو Juin
								يوليو Juillet
								أغسطس Août
								سبتمبر Septembre
								أكتوبر Octobre
								نوفمبر Novembre
								ديسمبر Décembre
Source : BCM / DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	مارس-12	يونيو-12	المسميات
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Mars.12	juin-12	
A. Créances nettes sur l'État (1-2)	112 183	121 861	141 695	172 917	182 047	187 235	172 689	155 505	(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)
1. Créances sur l'État	158 483	167 570	176 044	195 169	215 123	204 608	204 660	207 465	(1) ديون على الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	130 971	132 187	129 480	146 493	155 391	162 075	162 168	163 829	البنك المركزي
Banques primaires	27 512	35 383	46 564	48 676	59 732	42 533	42 492	43 636	البنوك الأولية
2. Dépôts de l'État	46 300	45 709	34 349	22 252	33 075	17 373	31 971	51 959	(2) ودائع الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	45 629	44 486	33 923	22 035	33 055	16 624	29 727	49 153	البنك المركزي
Banques primaires	671	1 223	426	217	20	749	2 244	2 806	البنوك الأولية
B. Créances sur l'économie (1+2)	153 892	183 182	238 221	247 114	283 812	315 551	323 573	331 465	(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)
1. Créances des banques	151 926	180 826	223 450	232 279	269 288	300 781	308 855	316 301	(1) قروض مصرفية
Crédits à CT	134 976	158 705	185 020	194 265	225 115	249 225	256 064	260 127	قروض قصيرة الأجل
Crédits à MT et LT	16 950	22 121	38 430	38 014	44 173	51 556	52 791	56 174	قروض طويلة ومتوسطة الأجل
2. Créances BCM	1 966	2 356	14 771	14 835	14 524	14 770	14 718	15 164	(2) قروض البنك المركزي
Total Crédits Intérieurs (A+B)	266 075	305 043	379 916	420 031	465 860	502 786	496 262	486 971	مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)
Source : BCM / DGE						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			



جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الائتمان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)=(3)+(6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)=(4)+(5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص Créances BCM sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)=(1)+(2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2 002
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2 003
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2 004
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2 005
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2 006
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2 007
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2 008
420 031	247 114	14 835	232 279	172 917	48 459	124 458	2009
465860	283812	14524	269288	182047	59712	122335	2010
502 786	315551	14770	300781	187235	41784	145 451	2011
							2012
498 545	313971	14771	299200	184574	42185	142 389	Janvier يناير
484 184	315170	14753	300417	169014	39115	129 899	Février فبراير
496 262	323573	14718	308855	172689	40248	132 441	Mars مارس
697 465	326866	15162	311704	370599	42049	328 550	Avril أبريل
512 246	328177	15145	313032	184069	41710	142 359	Mai مايو
486 971	331465	15164	316301	155505	40830	114 675	Juin يونيو
							Juillet يوليو
							Août أغسطس
							Septembre سبتمبر
							Octobre أكتوبر
							Novembre نوفمبر
							Décembre ديسمبر

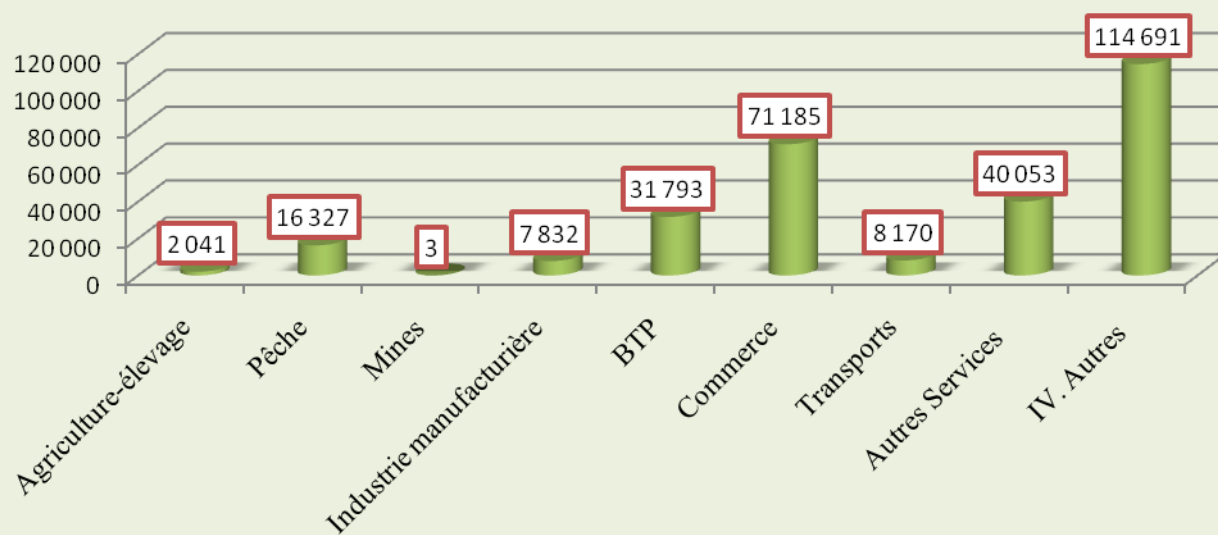
Source: BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya		أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات							
Libellés	ديسمبر-06 Déc.06	ديسمبر-07 Déc.07	ديسمبر-08 Déc.08	ديسمبر-09 Déc.09	ديسمبر-10 Déc.10	ديسمبر-11 Déc.11	مارس-12 Mars.12	يونيو-12 juin-12	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	21 308	19 893	18 368	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	3 484	3 893	2 041	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	17 824	16 000	16 327	صيد بحري
II. Industrie	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	33 819	39 166	39 628	II. صناعة
Mines	94	1 803	8	6	98	7	1 659	3	مناجم
Industrie manufacturière	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	7 861	6 700	7 832	صناعات تحويلية
BTP	16 459	23 302	24 211	24 525	23 578	25 951	30 807	31 793	بناء وأشغال عامة
III. Services	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	113 752	126 596	119 408	III. خدمات
Commerce	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	63 781	70 909	71 185	تجارة
Transports	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	7 264	8 056	8 170	نقل
Autres Services	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	42 707	47 631	40 053	خدمات أخرى
IV. Autres	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	110 452	107 982	114 691	IV. أخرى
Total	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	279 331	293 637	292 095	المجموع
Source : BCM / DGSBF		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية							

Graphique 13. Repartition sectorielle des crédits
En millions de MRO, Juin 2012



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات			
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	مارس-12	يونيو-12	المسميات
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Mars.12	juin-12	
I. Agriculture, élevage et pêche	22 089	18 923	26 010	19 612	22 317	18 080	17 490	15 539	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	1 219	1 461	3 322	2 866	3 086	3 483	3 893	1 636	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	20 870	17 462	22 688	16 746	19 231	14 597	13 597	13 903	صيد بحري
II. Industrie	18 836	25 671	25 161	25 626	26 030	25 297	32 182	32 501	II. صناعة
Mines	94	3	8	6	98	7	1 659	3	مناجم
Industrie manufacturière	2 856	2 897	3 195	3 589	6 137	4 710	4 011	4 782	صناعات تحويلية
BTP	15 886	22 771	21 958	22 031	19 795	20 580	26 512	27 716	بناء وأشغال عامة
III. Services	62 084	78 975	87 392	86 123	99 078	101 542	113 745	105 388	III. خدمات
Commerce	33 784	41 389	54 462	48 747	54 833	59 497	67 463	66 586	تجارة
Transports	3 465	4 694	7 427	6 131	7 359	6 284	6 998	7 154	نقل
Autres Services	24 835	32 892	25 503	31 245	36 886	35 761	39 284	31 648	خدمات أخرى
IV. Autres	20 776	27 997	36 024	49 858	65 373	88 926	83 322	88 758	IV. أخرى
Total	123 785	151 566	174 587	181 219	212 798	233 845	246 739	242 186	المجموع
Source : BCM / DGSBF						المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية			

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
Libellés	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	ديسمبر-11	مارس-12	يونيو-12	المسميات
	Déc.06	Déc.07	Déc.08	Déc.09	Déc.10	Déc.11	Mars.12	12-juin	
I. Agriculture, élevage et pêche	2 995	3 600	3 012	2 939	3 014	3 228	2 403	2 829	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	0	860	709	303	0	1	0	405	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	2 995	2 740	2 303	2 636	3 014	3 227	2 403	2 424	صيد بحري
II. Industrie	1 366	4 982	5 629	6 317	8 240	8 522	6 984	7 127	II. صناعة
Mines	0	1 800	0	0	0	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	793	2 651	3 376	3 823	4 457	3 151	2 689	3 050	صناعات تحويلية
BTP	573	531	2 253	2 494	3 783	5 371	4 295	4 077	بناء وأشغال عامة
III. Services	9 150	8 681	21 822	15 918	14 694	12 210	12 851	14 020	III. خدمات
Commerce	1 824	1 674	12 959	5 114	4 423	4 284	3 446	4 599	تجارة
Transports	556	1 092	941	742	701	980	1 058	1 016	نقل
Autres Services	6 770	5 915	7 922	10 062	9 570	6 946	8 347	8 405	خدمات أخرى
IV. Autres	283	1 914	5 628	9 926	13 282	21 526	24 660	25 933	IV. أخرى
Total	13 794	19 177	36 091	35 100	39 230	45 486	46 898	49 909	المجموع
Source : BCM / DGSBF								المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية	

جدول 28. الحالة السنوية للانتماء المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			المسميات
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
I. Agriculture, élevage et pêche	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	21 308	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	3 484	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	17 824	صيد بحري
II. Industrie	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	33 819	II. صناعة
Mines	94	1 803	8	6	98	7	مناجم
Industrie manufact.	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	7 861	صناعات تحويلية
BTP	16 459	23 302	24 211	24 525	23 578	25 951	بناء وأشغال عامة
III. Services	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	113 752	III. خدمات
Commerce	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	63 781	تجارة
Transports	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	7 264	نقل
Autres Services	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	42 707	خدمات أخرى
IV. Autres	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	110 452	IV. أخرى
Total	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	279 331	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية			

جدول 29. التوزيع القطاعي للانتماء المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya			أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				المسميات
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
I. Agriculture, élevage et pêche	22 089	18 923	26 010	19 612	22 317	18 080	I. فلاحة، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- Elevage	1 219	1 461	3 322	2 866	3 086	3 483	فلاحة، تربية المواشي
Pêche	20 870	17 462	22 688	16 746	19 231	14 597	صيد بحري
II. Industrie	18 836	25 671	25 161	25 626	26 030	25 297	II. صناعة
Mines	94	3	8	6	98	7	مناجم
Industrie manufacturière	2 856	2 897	3 195	3 589	6 137	4 710	صناعات تحويلية
BTP	15 886	22 771	21 958	22 031	19 795	20 580	بناء وأشغال عامة
III. Services	62 084	78 975	87 392	86 123	99 078	101 542	III. خدمات
Commerce	33 784	41 389	54 462	48 747	54 833	59 497	تجارة
Transports	3 465	4 694	7 427	6 131	7 359	6 284	نقل
Autres services	24 835	32 892	25 503	31 245	36 886	35 761	خدمات أخرى
IV. Autres	20 776	27 997	36 024	49 858	65 373	88 926	IV. أخرى
Total	123 785	151 566	174 587	181 219	212 798	233 845	المجموع
Source : BCM / DGSBF			المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية				

جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

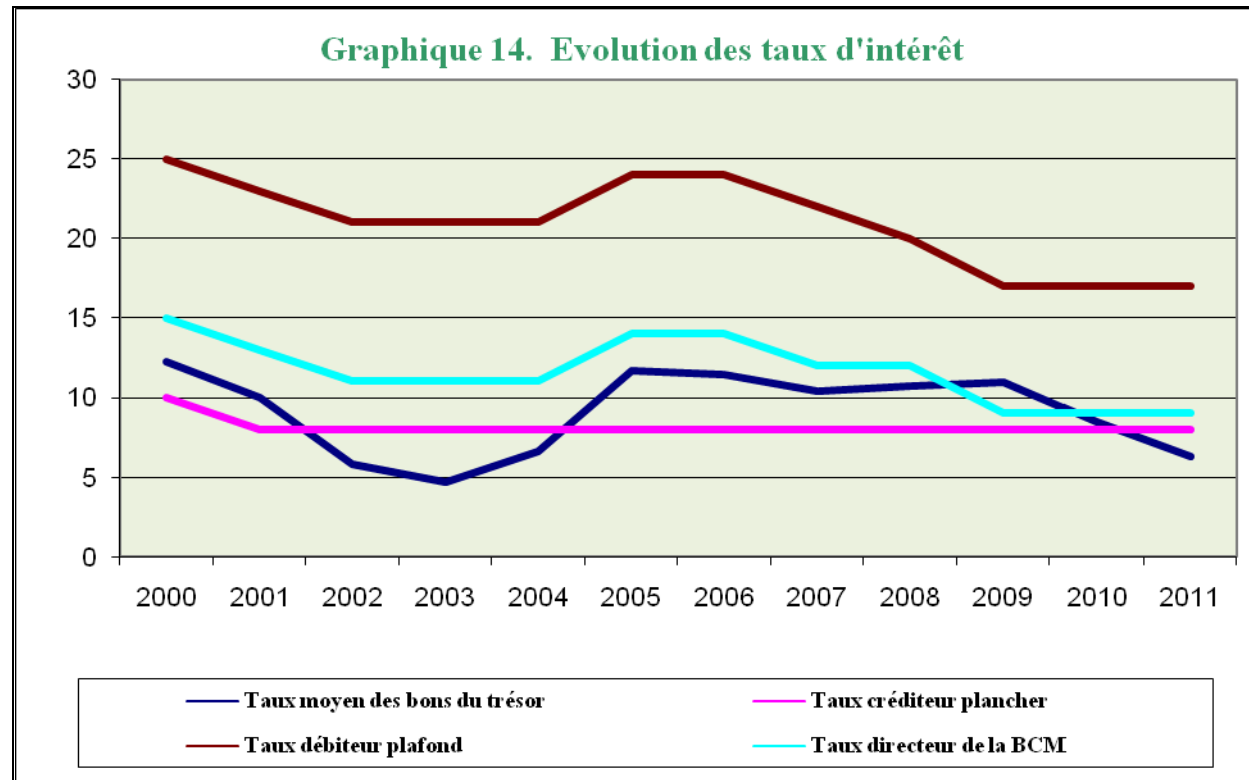
Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			المسميات
Libellés	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
I. Agriculture, élevage et pêche	2 995	3 600	3 012	2 939	3 014	3 228	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	0	860	709	303	0	1	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	2 995	2 740	2 303	2 636	3 014	3 227	صيد بحري
II. industrie	1 366	4 982	5 629	6 317	8 240	8 522	II. صناعة
Mines	0	1 800	0	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	793	2 651	3 376	3 823	4 457	3 151	صناعات تحويلية
BTP	573	531	2 253	2 494	3 783	5 371	بناء وأشغال عامة
III. services	9 150	8 681	21822	15918	14 694	12 210	III. خدمات
Commerce	1 824	1 674	12 959	5 114	4 423	4 284	تجارة
Transports	556	1 092	941	742	701	980	نقل
Autres Services	6 770	5 915	7 922	10 062	9 570	6 946	خدمات أخرى
IV. Autres	283	1 914	5 628	9 926	13 282	21 526	IV. أخرى
Total	13 794	19 177	36 091	35 100	39 230	45 486	المجموع
BCM / DGSBF:Source				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية			

جدول 31. سعر الفائدة (%)

Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

متوسط سعر الفائدة لسندات الخزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur planché	سقف سعر الفائدة المدين Taux débiteur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترات Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
10,8	8	20	12	2008
11,0	8	17	9 ¹	2009
8,5	8	17	9	2010
6,3	8	17	9	2011
Source : BCM			المصدر: البنك المركزي الموريتاني	

¹ La BCM a baissé de 3 points de base son principal taux directeur, le 26 novembre 2009.



هـ- القطاع الخارجي

E- Secteur extérieur

		جدول 32. ميزان المدفوعات					
		Tableau 32. Balance des paiements					
(En millions d'ouguiya)		2011				2012	
Libellés	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	المسميات
A. Balance commerciale	3 608	57 704	35 614	(19 232)	(68 159,1)	4 001,2	أ. الميزان التجاري
Exportations	170 566	201 806	200 432	204 668	179 072,8	203 657,9	صادرات
Importations (fob)	(166 959)	(144 102)	(164 818)	(223 900)	(247 231,9)	(199 656,7)	واردات (فوب)
B. Services et revenus (nets)	(51 768)	(75 949)	(23 589)	(51 667)	(56 740,2)	(78 965,3)	ب. الخدمات والدخل (صافي)
Services nets	(39 841)	(44 004)	(31 738)	(40 524)	(35 715,9)	(52 797,2)	خدمات (صافي)
Revenus nets	(11 927)	(31 945)	8 150	(11 143)	(21 024,3)	(26 168,1)	الدخل (صافي)
C. Transferts courants	8 431	7 665	8 944	17 455	7 530,3	13 574,0	ج. تحويلات جارية
Transfert privés (net)	2 463	1 504	2 797	2 032	4 006,9	3 976,1	تحويلات خاصة (صافي)
Transferts officiels	5 968	6 161	6 147	15 423	3 523,4	9 598,0	تحويلات رسمية
I. Solde des transactions courantes (A+B+C)	(39 729)	(10 580)	20 970	(53 444)	(117 369,0)	(61 390,1)	إ. رصيد المعاملات الجارية (أ+ب+ج)
D. Compte de capital		-	-	-	-	-	د. الحساب الرأسمالي
E. Compte financier	76 255	13 274	(4 221)	54 996	137 149,7	80 672,3	هـ. الحساب المالي
Investissements directs nets	56 395	12 341	25 085	71 634	97 015,4	77 700,1	استثمارات مباشرة صافية
Prêts officiels a MLT	21 462	15 715	12 903	18 236	45 241,2	3 323,6	قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل
Autres transactions privées en capital	(1 602)	(14 782)	(42 209)	(34 875)	(5 106,9)	(351,5)	تحويلات خاصة أخرى في رأس المال
II. Compte de capital et financier (D+E)	76 255	13 274	(4 221)	54 996	137 149,7	80 672,3	II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)
III . Erreurs et omissions	(14 959)	9 796	12 935	5 833	(17 634,1)	(8 501,9)	III. الخطأ والسهو
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	21 567	12 490	29 684	7 385	2 146,6	10 780,3	الميزان الكلي (I+II+III)
FINANCEMENT (I V+V)	(21 567)	(12 490)	(29 684)	(7 385)	(2 146,6)	(10 780,3)	التمويل (V+IV)
IV. Actifs extérieurs nets	(22 386)	(13 304)	(30 728)	(8 739)	(2 848,4)	(11 748,2)	IV. موجودات خارجية صافية
BCM	(9 316)	(22 838)	(30 424)	7 555	(1 841,2)	(25 606,3)	البنك المركزي
Avoirs	(9 990)	(26 408)	(32 176)	3 939	(1 708,1)	(22 979,3)	موجودات
Engagements	674	3 571	1 751	3 615	(133,1)	(2 627,0)	التزامات
Banques commerciales (net)	(7 709)	6 329	1 266	(7 052)	(4 955,1)	15 150,8	البنوك التجارية (صافي)
Compte pétrolier	(5 365)	3 201	(1 574)	(9 246)	3 947,9	(1 292,7)	الحساب النفطي
V. Financement exceptionnel	823	818	1 048	1 358	701,8	967,9	V. التمويل الاستثنائي
Source : BCM / DGE	* : données provisoires		* معطيات مؤقتة		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

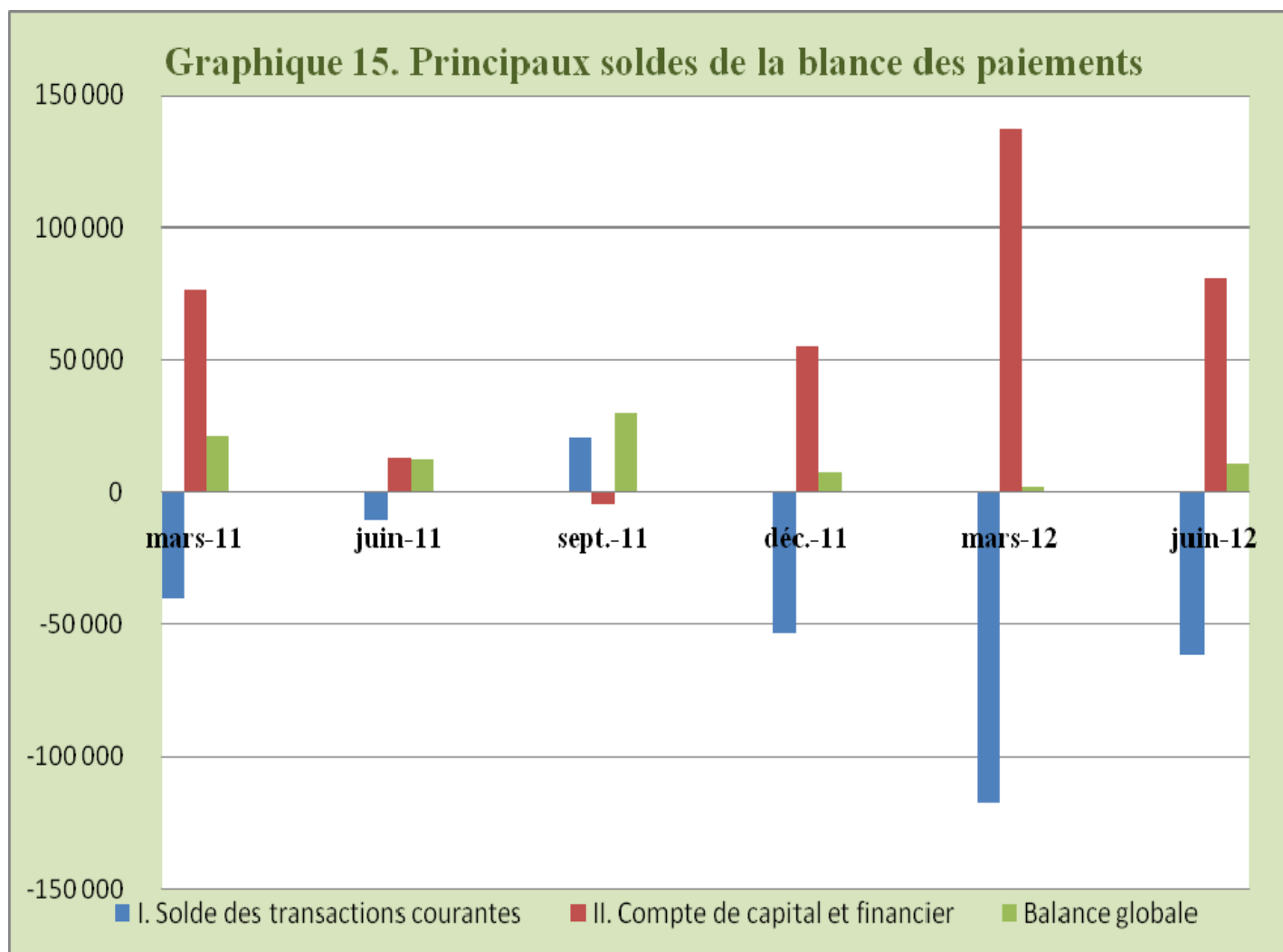


Tableau 33. Balance des paiements (En millions d'ouguiya)

المسميات	*2011	2010	2009	2008	2007	2006	Libellés
أ. الميزان التجاري	77 694,2	43 298,0	(17 054,0)	(37 064,0)	5 974,0	53 613,0	A. Balance commerciale
صادرات	777 472,0	575 246,0	356 144,0	431 348,0	379 063,0	367 069,0	Exportations
واردات (فوب)	(699 778,7)	(531 948,0)	(373 197,0)	(468 412,0)	(373 089,0)	(313 456,0)	Importations (fob)
ب. خدمات وعائدات (صافية)	(202 972,1)	(164 047,0)	(144 522,0)	(144 852,0)	(127 312,0)	(105 802,0)	B. Services et revenus (nets)
خدمات صافية	(156 106,6)	(142 044,0)	(126 736,0)	(152 212,0)	(136 664,0)	(85 845,0)	Services nets
عائدات (صافية)	(46 865,5)	(22 002,0)	(17 786,0)	7 360,0	9 352,0	(19 957,0)	Revenus nets
منها فوائد مستحقة على الدين الرسمي	13 854,6	0,0	(7 793,0)	(7 625,0)	(6 300,0)	(7 360,0)	dont intérêts sur la dette officielle
ج. تحويلات جارية	42 495,3	34 493,0	34 281,0	47 440,0	37 597,0	42 600,0	C. Transferts courants
تحويلات خاصة (صافية)	8 796,1	15 574,0	17 406,0	17 301,0	18 306,0	17 862,0	Transfert privés (net)
تحويلات رسمية	33 699,2	18 919,0	16 875,0	30 138,0	19 291,0	24 738,0	Transferts officiels
I. رصيد المعاملات التجارية (أ+ب+ج)	(82 782,7)	(86 255,0)	(127 295,0)	(134 476,0)	(83 742,0)	(9 589,0)	I. Solde des transactions courantes (A+B+C)
د. الحساب الرأسمالي	-	0,0	0,0	7 451,0	15 555,0	297 394,0	D. Compte de capital
هـ. الحساب المالي	140 303,8	59 062,0	102 839,0	91 139,0	69 215,0	(228 149,0)	E. Compte financier
استثمارات مباشرة صافية	165 455,1	36 012,0	(806,0)	81 649,0	36 040,0	41 526,0	Investissements directs nets
منها : صناعات نفطية	21 586,6	57 964,0	(3 951,0)	45 695,0	2 118,0	430,0	dont prospection pétrolière
قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل	68 316,0	48 256,0	83 519,0	48 380,0	20 676,0	(224 469,0)	Prêts officiels à MLT
تحويلات خاصة أخرى	(93 467,3)	(25 209,0)	20 125,0	0,0	12 499,0	(45 205,0)	Autres transactions privées en capital
II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)	140 303,8	59 062,0	102 839,0	98 595,0	84 770,0	69 245,0	II. Compte de capital et d'opérations financières (D+E)
III. أخطاء	13 605,0	34 242,0	21 898,0	24 926,0	3 102,0	16 170,0	III. Erreurs et omissions
الميزان الكلي (I+II+III)	71 126,2	7 049,0	(2 558,0)	(10 960,0)	4 130,0	75 826,0	Balance Globale (I+II+III)
تمويل (V+IV)	(71 126,2)	(7 049,0)	(2 558,0)	10 955,0	(4 130,0)	(75 826,0)	Financement (I V+V)
IV. موجودات خارجية صافية	(75 157,7)	(12 764,0)	(2 570,0)	10 955,0	(14 342,0)	(84 797,0)	IV. Actifs extérieurs nets
البنك المركزي	(55 023,7)	(11 484,0)	8 669,0	2 630,0	(8 403,0)	(43 513,0)	BCM
موجودات	(64 634,6)	(18 544,0)	(11 298,0)	3 354,0	(3 746,0)	(33 360,0)	Avoirs
التزامات	9 610,9	7 060,0	11,0	(724,0)	(4 657,0)	(10 153,0)	Engagements
البنوك التجارية (صافي)	(7 166,0)	(1 075,0)	(14 804,0)	(4 826,0)	(3 350,0)	(28 176,0)	Banques commerciales (net)
حساب نفطي	(12 983,1)	(204,0)	3 565,0	3 258,0	(2 589,0)	(13 108,0)	Compte pétrolier
V. تمويل استثنائي	4 046,7	5 715,0	5 127,0	9 893,0	10 212,0	8 971,0	V. Financement exceptionnel
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات	* : données provisoire						Source : BCM / DGE

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

الفترات	فرنسا	إيطاليا	بريطانيا	بلجيكا	ألمانيا	بلدان أخرى	China	المجموع	Périodes
France	Italie	Royaume Uni	Belgique	Allemagne	Autres	Chine	Total		
الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en 1000 T									
2001	3 123	2 270	92	1 775	1 146	1 687	10 093	2001	
2002	3 017	2 371		2 208	1 477	1 388	10 460	2002	
2003	2 951	1 461	27	1 971	1 860	1 358	9 627	2003	
2004	2 971	1 698	372	2 273	1 973	1 716	11 003	2004	
2005	2 533	2 367	290	2 160	2 245	1 045	10 641	2005	
2006	2 505	2 669	390	1 826	1 728	1537	10 655	2006	
2007	3 036	2 210	1 953	1 412	1 969	1 236	11 815	2007	
2008	3 666	1 569	495	1 019	1 355	2 848	10 953	2008	
2009	1 251	1 585	101		1 234	6 272	10 443	2009	
2010	2 237	1 417	40	563	1 337	5 369	10 962	2010	
2011	1 497	1 629	0	789	1 021	6 085	11 022	2011	
2012									
الفصل الأول	417	385		210	302	1 323	2 637	Trim.1	
الفصل الثاني	364	429		113	229	1623,667	2 759	Trim.2	
الفصل الثالث								Trim.3	
الفصل الرابع								Trim.4	
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas									
2001	12 821	9 522	472	7 245	5 010	12 596	47 666	2001	
2002	14 292	11 118		11 085	7 332	6 256	50 082	2002	
2003	13 709	6 619	113	9 876	9 415	6 272	46 004	2003	
2004	17 683	10 106	2 216	13 527	11 741	10 216	65 488	2004	
2005	25 265	21 420	2 792	21 544	21 411	9 799	102 231	2005	
2006	29 184	29 179	4 705	22 466	21 414	14 473	121 424	2006	
2007	34 467	24 060	21 340	19 061	24 839	30 488	154 255	2007	
2008	57 465	25 593	8 573	18 987	29 854	35 365	175 837	2008	
2009	30 931	15 285	1 652	--	21 552	66 428	135 848	2009	
2010								2010	
2011	47 539	41 488	0	27 095	25 940	203 415	345 478	2011	
2012									
الفصل الأول	13 223	11 932		6 742	10 563	37 186	79 646	Trim. 1	
فصل الثاني	12 410	13 594		4 003	8 169	44 130	82 307	Trim. 2	
الفصل الثالث								Trim. 3	
الفصل الرابع								Trim.4	

Source : SNIM

المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم

جدول 35. الصادرات السمكية

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

الفترات	صيد سطحي Compagnies Pélagiques	الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك SMCP	صيد تقليدي Pêche artisanale	المجموع Total	Périodes
الكمية بالأطنان Quantités en Tonnes					
2003	2 068	33 759	44 296	80 123	2003
2004	2 202	39 386	44 297	85 885	2004
2005	59 400	42 753	10 061	112 214	2005
2006	54 002	43 084	16 999	114 085	2006
2007	78 888	43 884	10 875	133 647	2007
2008	99 292	37 340	24 762	161 394	2008
2009	47 654	56 949	21 901	126 504	2009
2010	64 240	48 149	59 978	172 367	2010
2011	155 112	47 629	39 803	242 544	2011
2012					2012
الفصل الأول	37 160	12 585	8 293	58 038	Trimestre 1
الفصل الثاني	49 408	13 511	16 022	78 941	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas					
2003	403	28 526	4 174	33 103	2003
2004	541	40 326	2 432	43 299	2004
2005	6 110	35 473	4 762	46 345	2005
2006	4 956	43 054	5 890	53 900	2006
2007	8 162	51 411	6 662	66 235	2007
2008	9 272	53 728	7 206	70 406	2008
2009	4 724	58 451	7 800	70 975	2009
2010	6 724,5	53 566,1	16 024,0	76 314,6	2010
2011	16 100,5	84 518,9	10 812,3	111 431,6	2011
2012					2012
الفصل الأول	4 039	26 164	3 208	33 411	Trimestre 1
الفصل الثاني	5 166	21 782	3 312	30 259	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4

Source : BCM et SMCP

المصدر : البنك المركزي الموريتاني و الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك

جدول 36. صادرات المناجم والبتترول

Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتترول Pétrole	Périodes
	الكمية بآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009	239	35	7 669	4 059	2009
2010	265	33	11 037	3 706	2010
2011	271	39	11 022	1 962	2011
2012					2012
الفصل الأول	60,3	9,6	2 636,8	699,9	Trimestre 1
الفصل الثاني	67,4	10,1	2 758,7	950,8	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية		Valeur en millions d'Ouguiya			
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009	62 228	31 098	135 848	57 266	2009
2010	89 530	51 754	248 277	81 894	2010
2011	117 255	69 599	396 070	53 570	2011
2012					2012
الفصل الأول	28 918	16 449	80 397	21 994	Trimestre 1
الفصل الثاني	31 614	18 229	85 545	27 027	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4

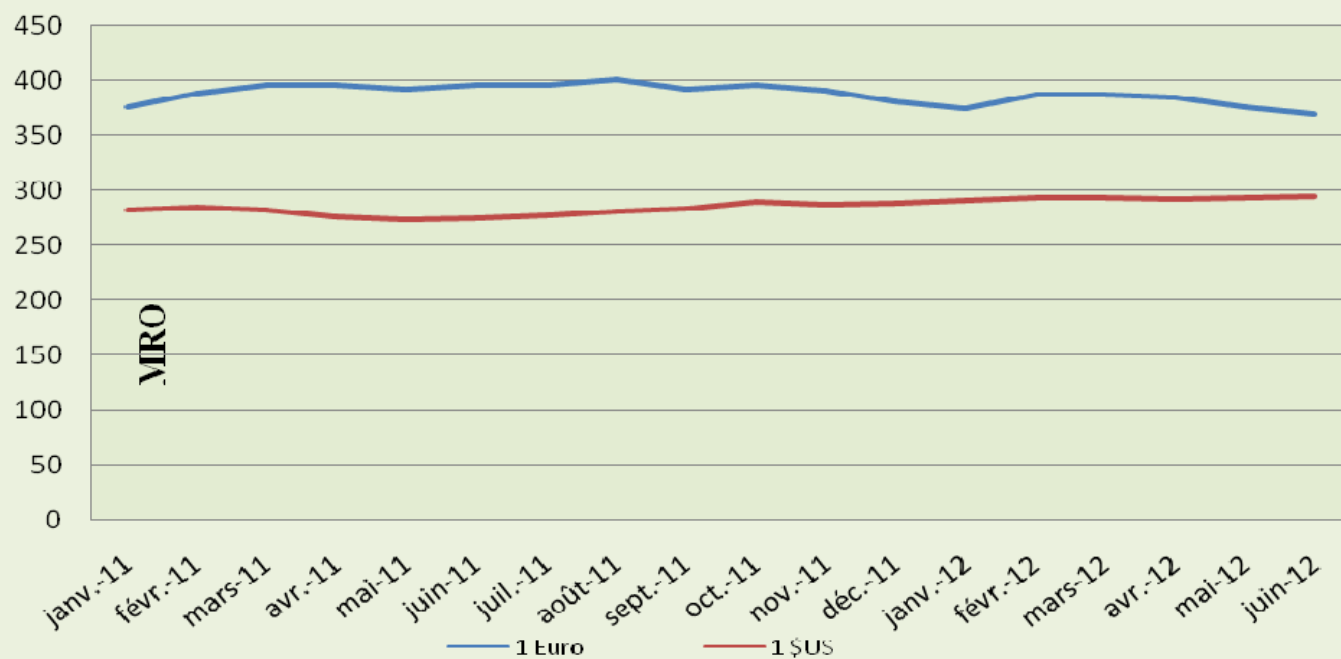
Source : SNIM, MCM, Tasias et CNSRH

المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البترولية

جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2011							2009
Mars	395,0	282,2	289,0	456,4	3 460,1	602,1	مارس
avril	396,0	275,0	286,4	449,0	3 302,5	603,8	أبريل
mai	391,8	272,6	281,8	445,7	3 362,1	597,3	مايو
juin	395,1	274,6	281,0	445,9	3 410,7	602,3	يونيو
Juillet	394,9	276,3	289,0	445,5	3 474,7	602,1	يوليو
Août	400,3	279,9	285,4	457,5	3 629,4	610,3	أغسطس
Septembre	392,1	283,5	284,2	448,6	3 692,4	597,7	سبتمبر
Octobre	395,4	289,0	282,0	453,9	3 772,7	602,8	أكتوبر
Novembre	390,0	287,1	280,4	454,2	3 705,9	594,5	نوفمبر
Décembre	380,3	287,9	281,5	450,0	3 701,7	579,8	ديسمبر
2012							2010
Janvier	374,5	290,4	286,4	450,0	3 768,3	570,9	يناير
Février	386,6	292,7	293,3	461,7	3 738,8	589,4	فبراير
Mars	386,9	293,0	294,9	463,3	3 559,3	589,9	مارس
avril	383,71	291,41	293,32	465,62	3444,64	584,96	أبريل
mai	375,90	293,14	290,59	467,53	3675,66	573,06	مايو
juin	369,42	294,80	286,78	458,42	3718,96	563,18	يونيو
Juillet							يوليو
Août							أغسطس
Septembre							سبتمبر
Octobre							أكتوبر
Novembre							نوفمبر
Décembre							ديسمبر
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

Graphique 16. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية

Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Périodes	Opérations en compte					عمليات بالحساب	
	واحد يورو 1EURO	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000CFA	الفترات
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
2009	366,8	262,7	232,0	412,9	2 799,6	559,1	2009
2010	366,2	275,9	267,9	426,9	3 151,4	558,3	2010
2011	391,2	281,1	284,2	450,6	3 529,6	596,4	2011
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

	2011												2012											
(base : 2001 = 100)	Janv.	Févr.	Mars.	Avril-	Mai-	Juin.	Juin.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Févr.	Mars.	Avril-	Mai-	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	oct.	nov.	déc.
TCEN	64,0	62,3	61,4	61,6	62,2	61,7	61,5	60,5	61,4	60,8	61,6	62,9	63,6	61,9	62,1	62,5	63,4	64,2						
TCER	101,3	98,3	96,7	96,8	97,9	97,4	97,7	96,5	98,9	98,0	99,6	101,9	103,5	100,6	100,7	101,5	103,1	104,7						
Source: BCM / DGM												المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسير السيولة												

Graphique 17. Evolution du taux change effectif

